



# Генеральная Ассамблея

Пятьдесят восьмая сессия

Официальные отчеты

## 65-е пленарное заседание

Понедельник, 1 декабря 2003 года, 15 ч. 00 м.  
Нью-Йорк

Председатель: г-н Джулиан Роберт Хант ..... (Сент-Люсия)

*Заседание открывается в 15 ч. 15 м.*

### Пункт 38 повестки дня

#### Вопрос о Палестине

**Доклад Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа (A/58/35)**

**Доклад Генерального секретаря (A/58/416)**

**Проекты резолюций (A/58/L.23, A/58/L.24, A/58/L.25 и A/58/L.26/Rev.1)**

**Председатель** (*говорит по-английски*): Я предоставляю слово Его Превосходительству представителю Сенегала г-ну Папа Луи Фалю в его качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, который в ходе своего выступления представит проекты резолюций A/58/L.23–A/58/L.26/Rev.1.

**Г-н Фаль** (Сенегал) (*говорит по-французски*): Сегодня — международный День солидарности с палестинским народом, который, согласно решению Генеральной Ассамблеи, отмечается 29 ноября. Обычно в этот день Генеральная Ассамблея рассматривает пункт, озаглавленный «Вопрос о Палестине».

Председатель Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь, Председатель Совета Безопас-

ности и несколько других должностных лиц высокого уровня выступили на торжественном заседании, проведенном сегодня утром, в котором также приняли участие коллеги и представители миссий, находящихся здесь, в Нью-Йорке.

В моем качестве Председателя Комитета по неотъемлемым правам палестинского народа я хотел бы поблагодарить всех за ежегодное проявление поддержки и за активный интерес и участие в неустанных поисках справедливого и прочного решения вопроса о Палестине.

Прежде чем представить четыре проекта резолюций, одобренных нашим Комитетом в прошлом месяце, позвольте мне сейчас кратко коснуться положения на месте и соответствующих событий на политической арене.

В течение последних нескольких месяцев положение на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, оставалось очень напряженным. Не было достигнуто почти никакого осязаемого прогресса в реализации плана «четверки» «дорожная карта». Несмотря на годы усилий и то большое терпение, которое было проявлено в целях прекращения конфликта и установления мира между двумя сторонами, и несмотря на достижение различных соглашений, оккупирующая держава упорно осуществляла незаконные действия на оккупированной территории. Палестинцы все

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.

еще страдают под игом израильской политики введения блокад и комендантского часа — недопустимой формы коллективного наказания, которая мешает зарабатывать средства существования и препятствует доступу к рабочим местам, школам и семьям.

Израильская армия часто совершает рейды на палестинские города, сея смерть, опустошение и разрушение. Чинят препятствия оказанию гуманитарным персоналом основных услуг нуждающимся в них палестинцам, особенно в лагерях для беженцев. Признавая и решительно подтверждая законное право Израиля на безопасность, Комитет тем не менее недвусмысленно осуждает его политику и практику внесудебных расправ, которые недопустимы в соответствии с международным гуманитарным правом. Что касается связанного с этим вопроса, то Комитет так же решительно осуждает все террористические нападения — каким бы ни было их происхождение — против гражданских лиц в Израиле, поскольку эти действия не имеют никакого морального или правового оправдания и только способны свести на нет любые результаты усилий, направленных на то, чтобы привести две стороны к примирению и миру.

Перед лицом подобной ситуации, которая вызывает большую тревогу у международного сообщества, дважды на протяжении последних трех месяцев созывалась десятая чрезвычайная специальная сессия. 25 сентября Генеральная Ассамблея приняла резолюцию A/RES/ES/-10/12, в которой содержится требование, чтобы Израиль, оккупирующая держава, воздерживался от любых актов депортации и прекратил какие бы то ни было угрозы физическому состоянию и безопасности избранного Председателя Палестинской администрации и немедленно снял незаконную блокаду, введенную против Президента Арафата.

В своей резолюции ES-10/13 от 21 октября Ассамблея призвала Израиль прекратить строительство разделяющей стены в пределах оккупируемой территории, в том числе на территории Восточного Иерусалима и вокруг него, и демонтировать ту ее часть, которая нарушает линию перемирия 1949 года и создана в нарушении соответствующих положений международного права.

В этой связи Генеральная Ассамблея обратилась к Генеральному секретарю с просьбой перио-

дически представлять доклады об осуществлении этой резолюции, уделив основное внимание в его первом докладе вопросу о строительстве разделяющей стены. Ее возведение предreshает результаты будущих переговоров об окончательном статусе и практически делает невозможным создание сопредельного палестинского государства. Более того, эти действия усиливают чувства гнева и возмущения среди палестинцев в связи с их унижительным положением и способствуют новым вспышкам насилия.

В стремлении избежать худшего и возобновить мирные переговоры, с тем чтобы вырваться из порочного круга насилия, известные израильтяне и палестинцы из числа представителей гражданского общества налаживают контакты друг с другом, чтобы вместе изучить другие возможные пути выхода из сложившейся тупиковой ситуации. Эти инициативы, которые приветствует все международное сообщество, соответствуют плану «дорожная карта» и направлены на его возрождение. Хотя эти инициативы, в том числе Женевские соглашения, не могут подменить собой официальные переговоры, они заслуживают одобрения и поощрения. Мы выражаем признательность сторонам, которые принимают участие в проведении этого благородного и мужественного мероприятия под умелым руководством таких дружественных стран, как Швейцария, за прилагаемые ими усилия.

Появились и другие позитивные признаки, свидетельствующие о возможном возобновлении политического диалога между сторонами. С учетом этого мы приветствуем утверждение в прошлом месяце г-на Ахмеда Куреи на пост премьер-министра Палестины, а также новость о формировании нового кабинета. Продолжаются переговоры между различными палестинскими организациями в целях возможного возобновления режима прекращения огня с Израилем. Израильский премьер-министр недавно подтвердил, что его правительство согласилось с планом «дорожная карта». Мы приветствуем этот шаг, несмотря на то, что он вновь повторил о 14 так называемых уточнениях или оговорках.

Несмотря на то, что эти незначительные шаги носят обнадеживающий и важный характер, Комитет призывает к полному выполнению требований, изложенных в «дорожной карте». Он призывает Израиль прекратить все акты устрашения и преследо-

вания палестинцев, снять блокаду и отменить комендантский час в отношении палестинцев и незамедлительно прекратить строительство разделяющей стены и практику расширения поселений. С одной стороны, Комитет настоятельно призывает Палестинский орган активизировать и продолжать свои усилия, направленные на устранение законной обеспокоенности Израиля в отношении своей безопасности.

Пытаясь придать новую динамику мирному процессу, Совет Безопасности 21 ноября единогласно принял резолюцию 1515 (2003). В этой резолюции Совет Безопасности, наконец, одобрил проводимую «четверкой» на основе плана «дорожная карта» деятельность, направленную на окончательное урегулирование израильско-палестинского конфликта посредством обеспечения сосуществования двух государств. Он также призвал стороны выполнить свои обязательства согласно «дорожной карте» и в сотрудничестве с «четверкой» для реализации видения двух государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Международное сообщество, вдохновленное этой резолюцией, которая подтверждает намерение Совета продолжать свои активные усилия по обеспечению мира на Ближнем Востоке, должно по-прежнему играть ведущую роль в деле изыскания решения израильско-палестинского конфликта и достижения справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Организация Объединенных Наций должна по-прежнему нести ответственность за решение вопроса о Палестине во всех его аспектах, поскольку он до сих пор не урегулирован удовлетворительным образом в соответствии с резолюциями 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности. Со своей стороны, наш Комитет будет и впредь решительно поддерживать план «дорожная карта» и усилия «четверки» до тех пор, пока палестинский народ, наконец, не сможет добиться осуществления своих неотъемлемых прав.

В этой связи я хотел бы внести на рассмотрение Ассамблеи четыре проекта резолюций, одобренных Комитетом и распространенных в рамках данного пункта повестки дня, а именно проекты резолюций A/58/L.23, A/58/L.24, A/58/L.25 и A/58/L.26/Rev.1.

Однако прежде чем сделать это, я хотел бы сообщить, что еще ряд делегаций присоединился к числу авторов этих четырех проектов резолюций.

Бангладеш, Того и Мали присоединились к числу авторов проекта резолюции A/58/L.23, Бангладеш и Мали — проектов резолюций A/58/L.24 и A/58/L.25 и, наконец, Бангладеш, Мали и Того — проекта резолюции A/58/L.26/Rev.1.

Первые три проекта резолюций касаются работы Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, Отдела по правам палестинцев и деятельности Департамента общественной информации, соответственно. В них подтверждается важность мандата, которым Генеральная Ассамблея в прошлом наделила эти структуры, и гарантируется неизменная поддержка усилий, направленных на осуществление неотъемлемых прав палестинского народа и справедливое и мирное урегулирование вопроса о Палестине.

Как и в прошлом, Комитет будет и впредь играть отведенную ему главную роль в этом процессе и делать все возможное для того, чтобы все имеющиеся в его распоряжении ресурсы рационально использовались при решении всех задач, порученных ему Генеральной Ассамблеей.

Четвертый проект резолюции A/58/L.26/Rev.1, озаглавленный «Мирное урегулирование вопроса о Палестине», отражает позицию Генеральной Ассамблеи в отношении основных элементов такого урегулирования и содержит ссылки на события, произошедшие в прошлом году и в течение последних нескольких недель, о которых я только что говорил. Проект резолюции нынешнего года обновлен и отражает основные события, которые произошли на местах и в политической области. Бюро Комитета, действуя в соответствии с полномочиями, предоставленными ему членами Комитета на последнем заседании, состоявшемся 11 ноября 2003 года, смогло продолжить переговоры с различными соответствующими сторонами. В результате этого несколько авторов данного проекта резолюции внесли в текст целый ряд поправок, которые касаются в основном его преамбулы.

В этих четырех проектах резолюций, которые я только что представил на ваше рассмотрение, основное внимание уделяется позициям, мандатам и программам, имеющим особое значение на нынешнем критическом этапе. Поэтому я хотел бы призвать Генеральную Ассамблею поддержать эти четыре проекта резолюций, проголосовав за них максимально широким числом голосов.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставлю слово г-ну Виктору Камиллери, Мальта, Докладчику Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, для презентации доклада Комитета.

**Г-н Камиллери** (Мальта) (*говорит по-английски*): Для меня большая честь представить — в качестве Докладчика Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа — Генеральной Ассамблее ежегодный доклад Комитета, содержащийся в документе A/58/35.

В прошедшем году Комитет продолжал выполнять мандат, вверенный ему Генеральной Ассамблеей. В докладе освещаются события, произошедшие до 9 октября 2003 года и имеющие отношение к вопросу о Палестине, мирному процессу и деятельности Комитета за период, истекший с момента представления прошлогоднего доклада.

Во введении к докладу освещаются цели Комитета и излагается его общее видение событий, которые произошли в прошедшем году.

В главах II и III вкратце излагаются положения мандатов Комитета, Отдела по правам палестинцев и Департамента общественной информации и содержится информация об организации деятельности Комитета за прошедший год.

Глава IV содержит обзор ситуации, касающейся вопроса о Палестине, которая находилась под наблюдением Комитета в течение всего года. Особый упор был сделан на различных конкретных аспектах положения на местах, включая меры Израиля в ответ на интифаду; поселенческую деятельность; последствия строительства стены на Западном берегу; положение дел в связи с палестинскими заключенными; гуманитарная ситуация и состояние палестинской экономики; ситуация в связи с водными ресурсами, доступными для палестинцев; деятельность системы Организации Объединенных Наций; сохраняющиеся оперативные трудности, с которыми сталкивается Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР). В этой главе Комитет также ясно изложил свою позицию в отношении внесудебных казней палестинцев и террористических нападений на израильских мирных граждан.

В главе V освещаются меры, принятые Комитетом, и она содержит два основных раздела. В разделе А освещаются меры, направленные на поощрение прав палестинцев, принятые в Организации Объединенных Наций, в том числе Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности. Этот раздел содержит ссылку на сообщения Председателя Комитета на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности и заявления Комитета в связи с событиями на местах за прошедший год. В нем также содержится информация об участии Председателя в работе различных международных форумов.

Раздел В содержит подробный отчет о выполнении программы работы Комитета и Отдела по правам палестинцев. В нем также содержится информация о продолжающемся диалоге между Комитетом и членами Европейского союза. В этом разделе содержится информация о различных международных форумах, организованных в течение года; о сотрудничестве Комитета с гражданским обществом; об исследованиях, наблюдениях и публикациях Отдела по правам палестинцев; об Информационной сети Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине (ЮНИСПАЛ); об организации учебной программы для сотрудников Палестинской администрации; о проведении Международного дня солидарности с палестинским народом.

В главе VI предлагается обзор мер, принятых Департаментом общественной информации в соответствии с резолюцией 57/109 Генеральной Ассамблеи от 3 декабря 2002 года.

В последней главе доклада содержатся выводы и рекомендации Комитета. В этой главе Комитет выражает свою обеспокоенность в связи с отсутствием какого-либо серьезного прогресса в политическом процессе и какого-либо существенного улучшения в области безопасности. Он подчеркивает, что Организации Объединенных Наций следует сохранять свою постоянную ответственность за все аспекты вопроса о Палестине до его удовлетворительного урегулирования согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций, с учетом международных правовых норм и до момента полной реализации неотъемлемых прав палестинского народа. Комитет также подчеркивает ту важнейшую миротворческую роль, которую играет Совет Безопасности, и выражает мнение о том, что Совет может и должен, среди прочего, поощ-

рядь шаги, направленные на создание эффективного механизма для контроля за осуществлением «Дорожной карты» и для защиты палестинского населения, в том числе путем одобрения размещения международных наблюдателей.

Комитет подтверждает свое намерение и далее содействовать поддержке «дорожной карты» и важным усилиям «четверки» по достижению всеобъемлющего, справедливого и долгосрочного решения вопроса о Палестине на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и других соответствующих резолюций, а также по обеспечению осуществления палестинским народом своих неотъемлемых прав.

Комитет решительно возражает против незаконного строительства оккупирующей державой разделительной стены на оккупированном Западном берегу и в районах, расположенных вблизи Восточного Иерусалима, и напоминает правительству Израиля о том, что такое строительство имеет катастрофические и долгосрочные последствия для условий жизни палестинского народа и ставит под угрозу международные усилия по урегулированию конфликта и претворению в жизнь концепции региона, в котором два государства — Израиль и Палестина — существовали бы бок о бок в мире и безопасности, как то предусмотрено в «дорожной карте».

Комитет призывает международное сообщество, прежде всего Совет Безопасности и Генеральную Ассамблею, уделять необходимое внимание этому вопросу с целью прекращения де-факто аннексии палестинских земель и строительства разделительной стены оккупирующей державой.

Комитет высоко ценит участие правительств, межправительственных организаций и гражданского общества в реализации его программы организации международных и региональных совещаний и конференций, направленную на содействие конструктивному анализу и обсуждению различных аспектов вопроса о Палестине и мобилизацию международных усилий по оказанию помощи палестинскому народу.

Комитет также высоко ценит усилия организаций гражданского общества в поддержку международной законности в вопросе о Палестине с помощью информационно-пропагандистской деятельности и мобилизации общественного мнения, а также

за их неустанные инициативы по оказанию помощи и поддержки палестинскому народу.

Комитет подчеркивает существенно важный вклад Отдела по правам палестинцев в поддержку целей Комитета и просит его продолжить осуществление своей программы публикаций и других информационных мероприятий, включая дальнейшее расширение подборки документов ЮНИСПАЛ. Комитет также отмечает полезность ежегодной учебной программы для сотрудников Палестинской администрации, несмотря на трудности на местах, и просит Отдел продолжить ее осуществление.

Комитет выражает свое мнение о том, что специальная информационная программа Департамента общественной информации по вопросу о Палестине внесла важный вклад в информирование работников средств массовой информации и общественности по соответствующим вопросам. Комитет просит продолжить, с должной гибкостью, осуществление этой программы с учетом последних событий, касающихся вопроса о Палестине.

Наконец, стремясь внести свой вклад в достижение справедливого и прочного урегулирования вопроса о Палестине и с учетом многих трудностей, с которыми сталкивается палестинский народ и мирный процесс, Комитет призывает все государства присоединиться к этим усилиям и рекомендует Генеральной Ассамблее еще раз признать огромное значение его роли и подтвердить его мандат своей безоговорочной поддержкой.

Я верю в том, что только что представленный мною доклад, будет подспорьем для Генеральной Ассамблеи в ее прениях по этому очень важному вопросу.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Постоянной миссии Наблюдателя от Палестины Его Превосходительству г-ну Фаруку Каддуми.

**Г-н Каддуми** (Палестина) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с Вашим избранием на пост Председателя пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Мы убеждены в том, что Вы будете руководить работой на этой сессии очень эффективно с учетом Ваших уникальных способностей и умения. Нам хотелось бы воздать честь Вашему предшественнику на посту

Председателя Генеральной Ассамблеи г-ну Яну Кавану за руководство работой пятьдесят седьмой сессии. Еще нам хотелось бы по достоинству высоко оценить упорные усилия Генерального секретаря Кофи Аннана и его верность принципам Устава Организации Объединенных Наций в обеспечении международного мира и безопасности. Наконец, мы хотели бы поблагодарить Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и его Председателя посла Папу Луи Фаля за настойчивые усилия на благо палестинского дела и обеспечения безопасности и стабильности на Ближнем Востоке.

На протяжении последних трех лет палестинской «интифады» Израиль упорно старается уничтожить все даже малейшие остаточные элементы Соглашений Осло и достигнутых благодаря им результатов в виде будь то учреждений Палестинской администрации и ее системы обеспечения безопасности, или же инфраструктуры — результатов, все из которых изначально увязаны с эпохой Осло. Эскалация израильской агрессии достигла своего апогея в период осады избранного палестинского президента Ясира Арафата в его штаб-квартире — осады, угрожающей его физической безопасности. Тем самым Израиль создал в современной истории прецедент, приняв официальное и открытое решение ликвидировать палестинского президента Ясира Арафата в любой момент по своему усмотрению.

Израиль также упорно старается воспрепятствовать любым международным инициативам, нацеленным на умиротворение ситуации и возобновление переговоров. Он поспешил осуществить свои политические планы на местах путем возведения расистской разделительной стены, проходящей по новым границам, которая позволит аннексировать крупные поселения, изолировать палестинцев в районах и предпринять в пользу Израиля вопрос о суверенитете Иерусалима, включая права на воду. Он также принял законы, препятствующие возвращению палестинцев в районы, оккупированные в 1948 году.

Еще более опасно то, что еврейскому государству удалось навязать программе мирных инициатив свое видение мира, ограничивающее общую концепцию мира спорами относительно безопасности и терроризма, тем самым снимая с обсуждения вопрос о законных правах палестинцев.

Израильский премьер-министр Шарон утверждает, будто с момента своего прихода к власти он упорно трудится над обеспечением безопасности Израиля. Однако его усилия безуспешны. Три года спустя после прихода к власти он не выполнил своих обещаний. На самом деле Шарон хотел захватить палестинскую землю и в угоду своим алчным устремлениям присоединить ее к Израилю. Поэтому он приступил к захвату и конфискации все больших площадей земли и к строительству все большего числа израильских поселений. Он возвел расистскую разделительную стену, и сдержать его никто не смог. Напротив, он получил поддержку и покровительство Соединенных Штатов Америки, и президент Джордж Буш возвестил о том, что Израиль имеет право обороняться от палестинского сопротивления.

Предшественник Шарона Барак в ходе состоявшейся в июле 2000 года Кемп-девидской встречи на высшем уровне посредством маневров смог навязать такое решение вопроса об окончательном статусе, которое не удовлетворяло даже элементарный минимум законных требований палестинцев. Когда ему не удалось этого сделать, он развернул несправедливую кампанию под лозунгом «изобличения» Арафата, которого он представлял как человека, отвергнувшего щедрое израильское предложение мира. На самом же деле Барак официально запретил членам израильской делегации на переговорах передавать палестинцам какой бы то ни было документ в письменной форме, чтобы оставить их и общественность в полном неведении. Таким образом Барак фальсифицировал провал переговоров и нанес удар по миролюбивым силам в Израиле. Главным выпадом Барака стало объявление о том, что Арафат больше не является партнером в мирном процессе.

В прошлом году 29 ноября Постоянный представитель Израиля при Организации Объединенных Наций г-н Ехуда Ланкри с этой самой трибуны, 54 года спустя после проведения голосования по вопросу о разделе Палестины, объявил, будто правительство Израиля поддержало создание палестинского государства. Его сразу опроверг Шарон, выступивший с заявлением о том, что Ланкри высказал исключительно свое собственное мнение, ибо Шарон видит только военный способ разрешения конфликта. С точки зрения Шарона, первостепенное значение для безопасности Израиля имеет

продолжение поселенческой деятельности. Для того же, чтобы заверить международное сообщество, Шарон объявил о своих желаниях и готовности признать палестинское государство — но только на 42 процентах территории Западного берега, или на 9 процентах земли, законно принадлежащей арабской Палестине. Но и эта земля разделена на два разобщенных демилитаризованных кантона, соединенных между собой мостами и тоннелями, над которыми Израиль в целях обеспечения своей безопасности будет сохранять наземный, морской и воздушный контроль, и опять-таки при дополнительном условии изгнания палестинского руководства.

Палестинская «интифада» опровергла убеждение Шарона будто того, чего нельзя добиться силой, можно добиться применением еще большей силы. Никакое насилие, столь характерное для поведения Израиля, не обеспечило Израилю безопасности. Так что по опыту последних трех лет мы можем сделать соответствующий вывод: силой навязать решение невозможно. Напротив, только дипломатия и политика способны гарантировать всеобщую безопасность. Израильские должностные лица, питающие оптимизм в отношении того, что вскоре «интифада» завершится, не понимают, что палестинское сопротивление являет собой утверждение политического присутствия оккупированного народа. До тех пор, пока продолжается оккупация, будет продолжаться и «интифада» в той или иной форме — будь то с помощью вооруженных действий, насилия или демонстраций как необходимых средств самообороны, а также одного из средств защиты нашего законного права положить конец израильской оккупации.

От Соединенных Штатов мы ожидали помощи в сдерживании террористических действий Израиля в надежде на то, что тем самым они способствовали бы созданию обстановки, благоприятной для успеха мирного процесса и усилий «четверки» по осуществлению содержащегося в «дорожной карте» плана. Но вместо этого Соединенные Штаты лишь поощряют израильский терроризм и агрессию на Ближнем Востоке. Как борющаяся с терроризмом и требующая сотрудничества других стран в выполнении этой миссии сверхдержава может одновременно поощрять государство Израиль, которое дважды в истории — в 1948 и 1967 годах — узурпировало палестинскую землю и продолжает расширяться за счет вторжения в другие соседние араб-

ские страны? Израиль оккупировал египетский Синайский полуостров, сирийские Голанские высоты и столицу Ливана Бейрут. Как тогда, интересно, администрация Соединенных Штатов может удивляться отсутствию успеха в ее антитеррористической кампании и ненависти народов планеты к проводимой ею предвзятой политике?

Соединенные Штаты провоцировали страны Западной Европы, игнорируя Организацию Объединенных Наций и пренебрегая сотрудничеством в иракском вопросе. Почему они не наказывают генерал-лейтенанта Уильяма Бойкина, человека расистских и экстремистских убеждений, который заявил, что Бог ислама — это фальшивый Бог? Чем руководствовался президент Буш, когда согласился удалить от дел президента Арафата, который в 1993 году был первым палестинским лидером, заключившим политические соглашения с Израилем, спонсором которых был президент Клинтон, который был лидером, сделавшим огромные усилия, которые привели бы к заключению успешного и взаимоприемлемого соглашения, если бы не алчность и лживость израильского лидера Барака? Барак хотел аннексировать в пользу Израиля 9 процентов палестинских территорий и взять в аренду на много лет 10 процентов территории долины реки Иордан, в то же время сооружая посты предварительного предупреждения и настаивая на израильском суверенитете над мусульманскими и христианскими святынями в Иерусалиме. Он также отказался признать право палестинских беженцев возвратиться в свои дома, к своей собственности. Позднее он утверждал, что он сделал мучительные уступки, а затем договорился с Шароном о посещении им священной мечети Аль-Акса. На второй день визита Шарона израильская армия стреляла в молящихся мусульман и тем самым обусловила «интифаду», ставшую ответом на акт израильского терроризма.

Несмотря на три года кровопролитной войны, палестинское сопротивление в ответ на усилия стран «четверки» и международного общественного мнения объявило трехмесячное перемирие и прекращение огня. Однако Израиль не откликнулся на эту инициативу, напротив, он продолжал акты терроризма, убив 86 палестинских граждан, включая нескольких политических деятелей, за 51 день после наступления перемирия. Это заставило отряды сопротивления принять ответные меры. Сегодня,

несмотря на все это, палестинское сопротивление выражает свою готовность объявить второе перемирие и прекращение огня, при условии, что Израиль должным образом ответит на это.

Шарон продолжает акты терроризма, разрушая дома, арестовывая и убивая палестинских граждан, сжимая кольцо блокады палестинского народа и продолжая возводить поселения и расистскую разделительную стену. Утром 5 октября 2003 года Израиль подверг артиллерийскому обстрелу деревню Аин Ас-Сахиб поблизости от Дамаска в Сирии, утверждая, что это был лагерь подготовки бойцов палестинского сопротивления. Странно, что президент Соединенных Штатов Буш сказал, что «Израиль не должен чувствовать, что у него связаны руки, когда ему нужно защитить себя», хотя он хорошо знает, что уже более 35 лет Израиль оккупирует сирийскую территорию на Голанах, где он построил 37 израильских поселений. Что, в таком случае, оправдывает подобные действия Израиля в арабской стране, которая уважает перемирие? На оккупированных Голанах нет такого сопротивления, которым Израиль может воспользоваться в качестве предлога, при том, что Израиль утверждает, будто причиной его продолжающейся оккупации палестинских территорий является наличие палестинского сопротивления, которое он именует терроризмом.

В середине октября израильские силы разрушили более 200 домов палестинских беженцев в лагере беженцев Рафах. Позднее пресс-секретарь государственного департамента Соединенных Штатов сказал следующее: «Мы понимаем, что Израилю необходимо себя защищать». А в одном из своих заявлений президент Буш сказал, что если Палестинская администрация изберет лидера, который действительно хочет бороться с террористическими организациями, это укрепит мирный процесс и позволит ему начаться вновь с той точки, на которой он был прерван.

Сейчас в Газе насчитывается 26 израильских поселений, в которых живут 6429 израильских поселенцев; эти поселения составляют 8 процентов Газы. Однако 1,3 мил. Палестинцев живут в секторе Газы, размер которого составляет лишь 365 кв. км. Мы хотим отметить, что 5800 палестинцев живут на каждом квадратном километре Газы, в то время, как на территориях, где были построены израильские поселения, плотность населения составляет 55 израильских поселенцев на квадратный километр.

Более того, Израиль соорудил бетонную разделительную стену длиной более 7 километров и высотой 8 метров в городе Рафах на границе с Египтом. Силы Израиля разрушили бульдозером все сельскохозяйственные угодья на пограничной полосе, длина которой составляет 100 км, и спилили десятки тысяч цитрусовых и банановых деревьев, уничтожив тем самым экономическое благосостояние местных жителей. Кроме того, Израиль разрушил 900 домов, сделав перемещенными лицами тех, кто в них жил. В целом Израиль разрушил бульдозером 3270 дунамов сельскохозяйственных угодий лишь в одной провинции Рафах, разрушил также артезианские скважины, сельскохозяйственную технику, овины для скота и вольеры для птиц. Он также установил блокпосты и ввел запрет на пересечение границы и пользование аэропортами, в результате чего уровень безработицы возрос до 70 процентов. Число семей, живущих в нищете, достигло 5228.

По сообщениям Израильского информационного центра Бцелем, строительство расистской разделительной стены непосредственно затронет жизнь около 875 000 палестинцев, и между стеной и «зеленой линией» останется 650 000 га земли Западного берега — 11,6 процента всей территории Западного берега.

После того как стена будет построена, земля конфискована и сооружено 200 поселений, как может палестинско-израильский конфликт быть урегулирован на справедливой и равноправной основе? Удастся ли в будущем создать два соседних государства?

В июне состоялись саммит в Шарм эш-Шейхе и саммит в Акабе, и президент Буш, арабские лидеры и израильский премьер-министр Шарон и палестинский премьер-министр Махмуд Аббас, — все они обязались работать над продвижением мирного процесса и осуществлением его положений в соответствии с «дорожной картой». Но вскоре мы стали ощущать, что Шарон начинает сдавать свои позиции в отношении взятых им на себя обязательств. Он осуществил убийство политического лидера движения сопротивления, тем самым вновь создав напряженность.

Представляется, что логика Соединенных Штатов в отношении Ирака оказывает сейчас влияние на арабо-израильский конфликт. Сенатор Ли-



берман поддерживает позицию Израиля, выступая против ликвидации израильских поселений, хотя за это выступает другой кандидат от демократов — Говард Дин. Газета «Нью-Йорк таймс» пишет в своей редакционной статье, что она решительно против того, что заявляет в этой связи сенатор Либерман и что прекращение деятельности по строительству поселений на оккупированных палестинских территориях является основополагающим и ключевым фактором для выживания израильского государства.

Израиль должен подготовить план ухода с Западного берега и из сектора Газа, с тем чтобы не только позволить палестинцам создать жизнеспособное и независимое смежное государство, но и обеспечить будущее самого Израиля.

Похоже, что президент Буш сейчас боится оказывать давление на Израиль, не рискуя возможностью потерять голоса миллионов неоконсерваторов со Среднего запада с сионистскими наклонностями. Эта группа считается его ключевым электоратом и представляет собой мощную идеологическую силу, имеющую большое влияние на американскую политическую жизнь. Мне даже нет необходимости упоминать о кризисной ситуации, в которую администрация Соединенных Штатов попала в Ираке. Странно, что Израиль нападает даже на своих друзей в Европе, а также на нейтральных представителей Организации Объединенных Наций, таких, как Жан Зиглер, который обвинил Израиль в том, что он спровоцировал широкомасштабный голод среди палестинцев.

Израиль предупреждал, что в дальнейшем он, возможно, не будет сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в проведении исследований в области прав человека. Международный посланник предупредил, что палестинские территории находятся на пороге гуманитарной катастрофы из-за чрезвычайно строгих военных мер, принимаемых израильскими войсками.

Дальнейшая оккупация Ирака Соединенными Штатами будет лишь провоцировать все те силы, которые сопротивляются американской политике в Ираке и в арабском и мусульманском мире. Новое насилие со стороны Соединенных Штатов будет приводить лишь к большому сопротивлению. Если Соединенные Штаты Америки захотят использовать традиционную британскую политику «разделяй и

властуй» и прибегнут к попыткам стравить иракские группировки между собой по этническому и религиозному признакам, то американская оккупация никогда не сможет обеспечить безопасность на этой территории. Однако если Соединенные Штаты предпочтут сделать то, к чему призывает Генеральный секретарь: интернационализировать иракский вопрос в политическом плане и в плане безопасности, принять как можно скорее новую иракскую конституцию и провести всеобщие выборы — то это заложит основу для нового национального государства. Этот вариант, который предлагает Генеральный секретарь, это наилучшее средство обеспечить национальное единство Ирака на демократической основе.

Демократия — это лозунг, который Соединенные Штаты используют в арабском мире. Это значит, что для Соединенных Штатов важно сотрудничать со странами, соседствующими с Ираком, вместо того чтобы запугивать их, вводить против них санкции или судить их, как это сделал Конгресс Соединенных Штатов, приняв закон об ответственности Сирии.

Когда мы говорим об Ираке, мы также говорим о положении на Ближнем Востоке и о палестинском вопросе, ибо палестинская проблема лежит в основе арабо-израильского конфликта. Президент Буш успокоил Шарона, сказав: «Больше вам никто угрожать не будет». Но разве не странно то, что народы Европы подтвердили в ходе опроса, что Израиль — это первое из государств, представляющих самую большую опасность для международного мира и безопасности?

Давайте вспомним, что именно европейские государства поддерживали израильское государство и в течение многих лет оказывали ему помощь и поддержку, причем настолько, что даже создали с ним военный альянс для осуществления трехстороннего акта агрессии против Египта.

Похоже, что израильские действия, которые мы наблюдаем, и все те физические изменения, которые Израиль осуществил на палестинских территориях, окончательно приведут к закреплению единственного государства, в котором нет ни справедливости, ни демократии, в котором процветает закоренелый расизм, которое отказывает палестинскому народу в его национальных правах.

В заключение, хочу сказать, что мы в арабском мире поистине хотели бы дружбы с Соединенными Штатами через установление справедливых связей, поддерживающих баланс интересов без проведения различия между нами и Израилем. Для этого Соединенные Штаты должны прекратить использование двойных стандартов и перестать отдавать Израилю предпочтение перед всем арабским миром.

Осуществление резолюции 1515 (2003) Совета Безопасности в поддержку дорожной карты требует активной роли «четверки» и оказания давления на Израиль, с тем чтобы заставить его выполнить волю международного сообщества в интересах обеспечения безопасности и стабильности на Ближнем Востоке. Это может произойти только в том случае, если Соединенные Штаты прекратят оказывать поддержку Израилю и Организация Объединенных Наций введет экономические санкции в отношении Израиля. В этой связи мы хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад о расистской разделительной стене и подтвердить, что Генеральной Ассамблее необходимо принять дополнительные меры, в том числе запросить Международный суд вынести консультативное заключение по этому вопросу.

Путь к миру будет открыт лишь в том случае, если заинтересованные стороны будут уважать и соблюдать положения соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций, призывающих к выводу израильских оккупационных сил с арабских территорий, созданию независимого и суверенного палестинского государства, ликвидации поселений и нахождению справедливого решения проблемы палестинских беженцев, обеспечению их возвращения домой.

**Г-н Мантовани** (Италия) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Европейского союза. К данному заявлению присоединяются вступающие страны — Кипр, Чешская Республика, Эстония, Венгрия, Латвия, Литва, Мальта, Польша, Словакия и Словения, ассоциированные страны — Болгария и Румыния, а также страны-члены Европейской ассоциации свободной торговли, входящие в Европейское экономическое пространство — Исландия и Лихтенштейн.

Прошедший год для Ближнего Востока был также годом насилия и трагедий. Кровавые пролития, конфронтации и провокации сопровождались наси-

лием, актами терроризма и применением военных мер. К сожалению, обыкновенные палестинцы и израильтяне вновь стали заложниками конфликта и были вынуждены расплачиваться за него страданиями, крушением иллюзий и утратой доверия.

Европейский союз выражает глубокую обеспокоенность в связи со сложившейся в регионе ситуацией и отмечает, что, несмотря на содействие международного сообщества поискам справедливого и прочного решения, заинтересованные стороны не предпринимают достаточных усилий для того, чтобы воспользоваться возможностью, предоставленной «дорожной картой» продвижения к окончательному урегулированию израильско-палестинского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств на основе оценки сторонами своих обязательств, которую «четверка» представила сторонам 30 апреля 2003 года. Поэтому мы вновь призываем обе стороны, Израиль и Палестинский орган, выполнить обязательства, которые они взяли на себя в этой связи на Акабском саммите 4 июня 2003 года.

Европейский союз твердо привержен достижению ясной цели создания двух государств — Израиля и жизнеспособного, независимого и демократического палестинского государства, живущих по соседству в условиях мира и безопасности в рамках всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, как это предусматривается в «дорожной карте» и в соответствующих резолюциях Совета Безопасности. Мы решительно подтверждаем изложенные в «дорожной карте» принципы. В этой связи Европейский союз приветствует и подчеркивает важное значение единодушной поддержки «дорожной карты» Советом Безопасности в его резолюции 1515 (2003).

Европейский союз также настоятельно призывает все стороны в регионе незамедлительно приступить к осуществлению политики, благоприятствующей диалогу и переговорам. Отношения Европейского союза с теми, кто будет препятствовать этому процессу, неизбежно пострадают в результате таких действий.

Европейский союз решительно осуждает совершаемые террористами-самоубийцами террористические акты и другие акты насилия, которые имели место в течение последних нескольких месяцев, и призывает все стороны воздерживаться от каких-либо провокационных действий, которые

могли бы привести к дальнейшей эскалации напряженности.

Совершение террористических актов в отношении Израиля не имеет никакого оправдания и лишь наносит ущерб законным национальным палестинским интересам. Европейский союз подтверждает, что все страны, включая страны региона, должны активно сотрудничать в борьбе с терроризмом и воздерживаться от оказания какой-либо поддержки, прямой или косвенной, террористическим организациям.

Европейский союз вновь подтверждает, что в соответствии с «дорожной картой», палестинское руководство должно на деле продемонстрировать свою решимость вести борьбу с крайними проявлениями насилия, и призывает палестинское правительство и палестинского президента незамедлительно предпринять шаги для того, чтобы дать отпор отдельным людям и группам, совершающим террористические акты или планирующим их осуществление. Европейский союз по-прежнему считает, что палестинские службы безопасности должны быть объединены под контролем премьер-министра и министерства внутренних дел.

Признавая право Израиля на защиту своих граждан от террористических актов, Европейский союз настоятельно призывает правительство Израиля, при осуществлении этого права, в полной мере соблюдать нормы международного права, особенно стандарты в области прав человека и четвертую Женевскую конвенцию, прилагать максимальные усилия в целях предотвращения жертв среди гражданского населения и не предпринимать каких-либо действий, усугубляющих тяжелое гуманитарное и экономическое положение палестинского народа. Он также призывает Израиль воздерживаться от каких-либо карательных мер, идущих вразрез с принципами международного права, включая внесудебные казни.

Европейский союз выражает особую обеспокоенность по поводу запланированной линии прохождения так называемого «разделительного ограждения» на территории оккупированного Западного берега. Запланированное отклонение линии прохождения от «зеленой линии» может поставить под угрозу будущие переговоры и сделать фактически нереальным достижение урегулирования, предусматривающее сосуществование двух государств.

Это привело бы к дальнейшему усугублению гуманитарного и экономического положения палестинцев. Тысячи палестинцев, которые окажутся по западную сторону от ограждения, утратят доступ к жизненно важным услугам на Западном берегу, а палестинцы, оказавшиеся по восточную сторону от этого барьера, будут отрезаны от земельных и водных ресурсов.

Европейский союз призывает Израиль прекратить и обратить вспять политику создания поселений и незамедлительно ликвидировать поселения, сооруженные после марта 2001 года. Мы также призываем Израиль отменить блокаду на оккупированных территориях и вывести свои войска из палестинских городов на позиции, которые они занимали до сентября 2000 года. Кроме того, Израиль должен обеспечить полноценный, безопасный и беспрепятственный доступ на оккупированные территории гуманитарному персоналу и помощи в соответствии с положениями международного гуманитарного права.

Кроме того, сегодня, как никогда ранее, ощущается острая необходимость в разработке четкого политического курса с тем, чтобы ослабить напряженность и возродить у народов региона надежды и чаяния на мирное урегулирование конфликта. В этом контексте Европейский союз также приветствует инициативы гражданского общества с обеих сторон и заявляет о своей готовности и впредь оказывать содействие усилиям, направленным на поощрение сближения, укрепление доверия и поиски прочного мира.

Нас также обнадеживает относительно спокойная ситуация последних нескольких недель, и мы надеемся на скорейшее достижение соглашения о прекращении огня. Мы хотели бы приветствовать усилия, предпринимаемые сегодня в этой связи правительством Египта, а также отметить вклад Иордании и других стран региона в усилия, направленные на придание мирному процессу нового импульса.

Наконец, Европейский союз вновь подтверждает свое решительное намерение внести вклад в справедливое и окончательное урегулирование проблемы Палестины на основе резолюций 242 (1967) и 338 (1973), а также резолюции 1397 (2002) Совета Безопасности — «дорожной карты», которая была представлена сторонам «четверкой» 30 апреля

2003 года, была принята ими и которая была подкреплена резолюцией 1515 (2003) Совета Безопасности; она подчеркивает важное значение и неотложность создания третьей стороной надежного и эффективного механизма наблюдения, который будет включать всех членов «четверки».

**Г-н Баали** (Алжир) (*говорит по-французски*): В документе A/58/35, который сегодня находится на нашем рассмотрении — докладе Комитета по правам палестинцев, — приводится исчерпывающий и документально подтвержденный перечень незаконных требований и зверств, совершенных Израилем, оккупирующей державой, в отношении палестинского народа, и по этой причине наше рассмотрение вопроса о Палестине проходит в особенно тревожной обстановке.

В прошедшем году израильская армия неизменно проводила политику внесудебных казней, подвергала артиллерийскому обстрелу лагеря беженцев и разрушала общественную инфраструктуру и жилые дома, направив всю свою мощь против безоружного населения, препятствовала доступу гуманитарных организаций к лицам, находящимся в бедственном положении, не давала развиваться какой-либо социально-экономической деятельности и создавала серьезные препятствия в работе того, что осталось от Палестинской администрации. Такая политика применения наихудших возможных методов в отношении населения, перенесшего физические и духовные страдания и лишившегося своего имущества, может лишь еще более сократить возможности достижения мира, подогревая чувства разочарования и отчаяния у палестинского народа. Палестинское население, вынужденное существовать в условиях крайней нищеты, укрываться во временных жилищах, которым неминуемо грозит разрушение, полностью лишено возможности удовлетворять самые насущные потребности и постоянно опасается за свою жизнь и безопасность.

Алжир, с глубокой обеспокоенностью следит за ухудшением обстановки на оккупированных палестинских территориях и хотел бы вновь решительно осудить бесчеловечную политику, проводимую израильской армией в отношении палестинцев, их имущества и учреждений. По случаю Международного дня солидарности с палестинским народом, который знаменует собой 56 лет грабежей и несправедливостей, моя страна заявляет о своей твердой поддержке героической борьбы, которую ведет

этот гордый народ за осуществление своих неотъемлемых национальных прав.

Под предлогом осуществления своего права на самооборону и обеспечения собственной безопасности, Израиль совершает сегодня самые злонамеренные акции именно для того, чтобы лишить палестинский народ минимальной безопасности и предъявить новые, нереальные требования в сфере безопасности к практически уничтоженному Палестинскому органу, в отношении законного и демократически избранного руководителя которого, президента Арафата, принято позорное и неправомерное решение о высылке. Действуя таким образом, Израиль по сути дела упорно продолжает проводить политику оккупации и территориальной экспансии, игнорируя реальность существования Палестины, которая тем не менее продолжает существовать. Намеренно нарушая не только свои обязательства согласно четвертой Женевской конвенции, в частности пункта 6 статьи 49, но также и принципы международного права, Израиль, как оккупирующая держава, проводит политику строительства незаконных поселений, «передовых поселений» и связывающих поселения дорог, как об этом говорится в пункте 21 доклада Комитета. Проводя эти драконовские меры, Израиль фактически перекраивает карту оккупированных территорий на местах и при каждом удобном случае присваивает новые земли для удовлетворения своих территориальных устремлений.

Возведение Израилем экспансионистской стены на оккупированных палестинских территориях, включая Восточный Иерусалим, получившее единодушное осуждение со стороны международного сообщества, является еще одним преступлением против палестинского народа, который также стремится расширить границы своего территориального пространства. Строительство этой скандальной стены, создающее с политической точки зрения абсолютно несправедливую ситуацию свершившегося факта, привело к тому, что Израиль конфискует и разрушает средства к существованию десятков тысяч палестинцев из числа гражданского населения, незаконно и де-факто аннексирует обширные участки оккупированной палестинской земли, что грозит обнищанием и дальнейшей изоляцией семьям беженцев и нарушает целостность палестинской территории. Кроме того, продолжающееся строительство стены создает прямую угрозу миру и под-

рывает любую реальную возможность для будущего создания независимого палестинского государства, тем самым делая бессмысленной «дорожную карту», которая была, наконец, одобрена Советом Безопасности в его резолюции 1515 (2003).

Когда 21 октября возобновилась десятая специальная сессия по вопросу о незаконных мерах, принимаемых Израилем, наша Ассамблея настоятельно призвала Израиль воздержаться от дальнейшего строительства стены и демонтировать уже построенную ее часть. Сегодня, после опубликования доклада Генерального секретаря о ходе осуществления этого решения (A/58/416), в котором делается вывод о том, что Израиль не выполнил требований резолюции 1515 (2003), Ассамблее следует принять необходимые меры и заставить Израиль выполнить решение международного сообщества.

Если палестинцы после Мадрида и Осло сделали стратегический выбор в пользу мира и искренне приветствовали факт одобрения «дорожной карты» Советом Безопасности, то Израиль предпочел политике дальнейшего игнорирования международных договоренностей, сознательно не принимая мир, игнорируя резолюцию 1515 (2003) и укрепляясь на позиции отказа от выполнения решений и непреклонности, поскольку он ощущает свою безнаказанность. В этой ситуации международное сообщество должно незамедлительно принять меры и оказать содействие созданию благоприятных условий для безотлагательного осуществления «дорожной карты». Любая задержка на практике приведет к дальнейшим страданиям палестинского народа и подтолкнет Израиль к созданию новых ситуаций свершившегося факта на соответствующих территориях и сведению на нет любой возможности для урегулирования данного вопроса, как он сделал в отношении процесса Осло. В частности, «четверке» следует выполнить свои обязательства, удвоив усилия, направленные на установление справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций и Мадридских принципов и осуществляя «дорожную карту» в том виде, в каком она была обнародована и поддержана Советом Безопасности.

К Совету же, в свою очередь, следует обратиться с призывом создать в соответствии с главой VII Устава механизм, обеспечивающий осуществление «дорожной карты» в установленные сроки.

Эффективность такого механизма можно было бы обеспечить за счет того, что он функционирует под эгидой Организации Объединенных Наций в форме многонациональных разъединительных сил между палестинской и израильской сторонами в целях обеспечения стабильности в регионе и наблюдения за выполнением взаимных обязательств, как об этом говорится в «дорожной карте».

Мы уверены, что для окончательного урегулирования арабо-израильского конфликта необходимо положить конец оккупации и вывести израильские войска со всех оккупированных арабских территорий, в том числе с сирийских Голанских высот и из последнего оккупируемого анклава в Ливане. Наша Ассамблея, которая несет огромную ответственность перед палестинским народом, должна соответствующим образом учитывать стремление народа Палестины восстановить свои законные права, прежде всего право на самоопределение, и создать собственное независимое государство со столицей в Аль-Кудсе.

**Г-н Данеш-Яжди** (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за представление нам всеобъемлющего доклада, содержащегося в документе A/58/35. Мы считаем, что в докладе реально отражена сегодняшняя ситуация на оккупированных палестинских территориях, где Израиль продолжает беспрепятственно проводить жестокую и бесчеловечную политику против палестинского народа.

Из года в год при рассмотрении ежегодного доклада Комитета мы видим одну и ту же модель нарушений прав человека на оккупированной палестинской территории: это эскалация насилия, трагическая гибель людей, уничтожение палестинских домов, конфискация земель и нарушение норм и принципов международного права.

Доклад Комитета предлагает нам обзор ухудшающейся ситуации на палестинской территории, которая, в свою очередь, еще более обостряет положение на Ближнем Востоке и ставит под угрозу международный мир и безопасность. Как говорится в докладе, в 2003 году агрессия и насилие Израйля привели к гибели большого числа палестинцев и к уничтожению имущества. Постоянный подрыв основных прав палестинского народа повергает его в

безнадежные страдания, которые ухудшаются день ото дня. С сентября 2000 года более 2800 палестинцев убито и более 46 600 ранено. Иными словами, каждый день на протяжении последних трех лет погибали 3 человека, а 43 человека получали ранения.

Действия Израиля на палестинской территории вызывают возмущение всего человечества. Эта ситуация требует незамедлительных международных действий, внимания и выступления против бесчеловечных актов, совершаемых израильским режимом. В то время, как палестинцы борются за свои основные права, несправедливо и неприемлемо, что ежедневная преступная практика оккупирующего режима пользуется существенной внешней поддержкой.

В течение отчетного периода оккупирующая держава продолжала свою территориальную экспансию за счет незаконного строительства поселений, постов и сети дорог. Продолжается практика закрытий и введения комендантских часов, что серьезно ограничивает передвижение палестинцев и их доступ к медицинским центрам, школам и работе. Кроме того, вопрос о заключенных по-прежнему является очень важным и болезненным для тысяч палестинских семей.

Строительство разделительной стены на территории Западного берега, которая обводит дороги и отделяет палестинские земли, это один из видов незаконной деятельности Израиля; несмотря на международное возмущение, это строительство продолжалось в течение прошлого года. В результате этого уничтожаются все больше палестинских домов, очищаются бульдозерами и захватываются все новые участки земли. Завершение строительства части стены уже привело к незаконной конфискации 2850 акров земли, которые представляют экономическую ценность для более 210 000 палестинцев, живущих в этом районе, что серьезно сказывается на состоянии палестинской экономики в целом.

В течение прошлого года в результате официально объявленной политики покушений погибли более 50 палестинцев. Оккупирующая держава пытается обосновывать эти внесудебные расправы как меры, необходимые для борьбы с терроризмом. Само собой разумеется, что эти убийства являются не только вопиющим нарушением международного гуманитарного права, в частности, четвертой Же-

невской конвенции, но и являются ясным проявлением государственного терроризма Израиля — политики, против которой международное сообщество должно вести согласованную борьбу.

Законное право палестинского народа защищать свое достоинство и освободить свою родину не может и не должно называться терроризмом или приравняться к нему. Сопrotивление палестинского народа иностранной оккупации и жестокому подавлению по закону и практике является актом самообороны, нацеленным на достижение самоопределения.

История Ближнего Востока в последние шесть десятилетий свидетельствует о террористической деятельности Израиля на палестинской территории и за ее пределами. За этот период регион стал местом огромного количества опасных кризисов, главным источником которых является упрямая израильская политика продолжения оккупации палестинской земли, что, в свою очередь, является коренной причиной нынешней ситуации. Усилия по восстановлению прочного мира и безопасности в этом регионе пока не принесли никаких плодов, и они не увенчаются успехом, если не будет окончательно ликвидирована коренная причина сохраняющегося кризиса. Для достижения этой цели особое значение имеют права палестинского народа на самоопределение и возвращение на родину всех палестинских беженцев.

Настало время, чтобы международное сообщество взяло на себя ответственность за то, чтобы положить конец израильской политике агрессии и оккупации. К сожалению, неспособность Совета Безопасности Организации Объединенных Наций выполнить свои уставные обязанности в отношении палестинского вопроса из-за злоупотребления правом вето привела к тому, что режим Израиля продолжает свою возмутительную и незаконную политику и практику на всей палестинской территории.

Мы считаем, что палестинская ситуация является международным вопросом, который требует международного внимания и реагирования. Действительно, надежда на урегулирование конфликта и установление мира и спокойствия на Ближнем Востоке по-прежнему недостижима из-за неуступчивого поведения Израиля.

Поэтому в заключение позвольте мне воспользоваться этой возможностью, чтобы призвать все

государства — члены этой всемирной Организации объединить свои усилия и свои голоса в поддержку палестинского народа, стремящегося к возвращению своей родины и к созданию жизнеспособного и независимого государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе. Исламская Республика Иран готова быть серьезным партнером в такой торжественной солидарности.

**Г-н аль-Мансур** (Бахрейн) (*говорит по-арабски*): Наша делегация хотела бы поблагодарить Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за усилия по выполнению своего мандата. Мы хотели бы также воздать должное Департаменту общественной информации за ту роль, которую он играет в организации сотрудничества с Комитетом и с Отделом по правам палестинцев Департамента по политическим вопросам.

Мы из года в год встречаемся здесь для рассмотрения одного из самых старых вопросов, стоящих на повестке дня Генеральной Ассамблеи, — «Вопроса о Палестине» — в поддержку усилий, которые по-прежнему принимаются в попытке найти решение этой проблеме на основе международного права и резолюций Организации Объединенных Наций. Несмотря на все попытки установить в регионе справедливый и всеобъемлющий мир, Израиль продолжает благодаря своей практике создавать нестабильную ситуацию в области безопасности на оккупированной палестинской территории, используя несостоятельные предлоги для осуществления своей экспансионистской политики создания поселений. Эти действия заставили Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа заявить в своем докладе (A/58/35) о разочаровании в связи с отсутствием какого-либо реального улучшения положения в области безопасности, главным образом из-за регулярно проводимых израильской армией военных операций против палестинского народа, оккупации многочисленных палестинских городов и деревень, введения комендантского часа и неизбирательного использования чрезмерной военной силы, в том числе применение боеприпасов с использованием расщепляющегося материала, что, по мнению организаций по правам человека в самом Израиле, необходимо запретить из-за тех страданий, которые они вызывают. Наихудшим элементом всего этого являются сообщения об использовании израильской армией вертолетов и

реактивных боевых самолетов против палестинцев в ходе столкновений, которые являют собой пример сражения неравных сил.

Этому противоречит доклад Митчелла, в котором содержится призыв к замораживанию израильской деятельности по строительству поселений, чтобы восстановить доверие. Израиль продолжает свою экспансионистскую деятельность, возводя новые поселения и расширяя уже существующие, а также создавая наблюдательные пункты и сеть дорог в нарушение «дорожной карты», предусматривающей уничтожение поселений, которые далеко вдаются в палестинскую территорию с марта 2001 года. Эта политика явно противоречит резолюциям Организации Объединенных Наций, включая резолюцию 446 (1979) Совета Безопасности, в которой заявляется, что поселения являются юридически необоснованными.

В эти рамки попадает доклад, изданный Комиссией Экономического и Социального Совета, которая занимается вопросами поселений на оккупированной арабской территории. В этом докладе отмечается, что географическое распространение поселений существенно подрывает рост палестинских общин и социальное развитие. В этом докладе также отмечается, что сменявшие друг друга израильские правительства решительно поощряли иммиграцию из Израиля в поселения, предлагая привилегии и щедрые финансовые стимулы поселенцам, в результате чего ежегодный прирост населения в поселениях достиг показателей в 11–12 процентов. Стоит отметить упорство Израиля при узурпировании новых палестинских территорий, в вопиющее нарушение четвертой Женевской конвенции, в своем усилии по возведению незаконной разделительной стены, которую Личный посланник Генерального секретаря по гуманитарным вопросам г-жа Катрина Бертини назвала новой формой закрытия территории. Последствия такой разделительной стены приведут к усугублению и без того деградирующих условий на оккупированной палестинской территории и непосредственно затронут жизнь 200 000 палестинцев, проживающих в 67 городах и деревнях на Западном берегу. Если эта стена, которая блокирует доступ к источникам питьевой воды, не будет устранена, это приведет к гибели сельскохозяйственных угодий и пагубно скажется на притоке товаров и оказании социальных услуг и услуг в области образования.

В докладе Комитета (A/58/35) говорится, что оккупационные власти издали распоряжение о конфискации земли для строительства так называемого «иерусалимского ограждения», которое приведет к изолированию 50 000 палестинцев с израильской стороны стены, несмотря на международные призывы положить конец конфискации земли и деятельности по строительству поселений. В этом контексте в докладе Генерального секретаря за 2002 год (A/57/621-S/2002/1268) отмечается стремительная экспансия израильских поселений на Западном берегу, в том числе вокруг Восточного Иерусалима, что было названо фактором, вызывающим тревогу. Эти поселения сейчас начали окружать Восточный Иерусалим и отделять его от остальной части палестинской территории на Западном берегу. Эта деятельность противоречит резолюциям Организации Объединенных Наций, в частности резолюции 476 (1980), которая была принята в качестве меры, призванной противодействовать законодательству, принятому израильским парламентом для провозглашения Иерусалима вечной столицей Израиля, а также резолюции 478 (1980), принятой 20 августа 1980 года, в которой Совет Безопасности заявил, что все административные меры, стремящиеся изменить характер и статус Иерусалима, и в частности основополагающий закон, который касается Иерусалима, не имеют никакой юридической силы.

В соответствии с предыдущими докладами и как подтверждается в докладе Генерального секретаря от 24 ноября 2003 года, разделяющая стена и предполагаемый курс действий в Иерусалиме нарушают «зеленую линию». К тому же захват палестинской территории для построения этой стены основан на военных приказах. В докладе Генерального секретаря отмечается, что разделяющая стена усугубит раскол Западного берега, который и так расколот закрытием границ, введенном Израилем за последние три года. Она негативно скажется на рекомендациях «дорожной карты», которая призывает к жестам доброй воли для укрепления доверия с обеих сторон. Строительство разделяющей стены нельзя оправдать как меру безопасности, поскольку стена сама по себе, как отметил Генеральный секретарь, является нарушением международного права и лишь подорвет мир, еще более усложнив создание независимого и жизнеспособного палестинского государства на прилегающей территории и также увеличив страдания палестинского народа.

Здравый анализ этих мер и действий Израиля приводит к четкому и однозначному выводу, что его практика полностью противоречит резолюциям и документам Организации Объединенных Наций, в частности международному праву, международному гуманитарному праву и четвертой Женевской конвенции.

Палестинский вопрос находится в центре арабо-израильского конфликта. Арабы стремятся к достижению справедливого и всеобъемлющего мира на основе арабской мирной инициативы, которая, как свидетельствует доклад Генерального секретаря, будет оставаться основополагающим элементом всех будущих усилий по обеспечению мира.

Урегулирование палестинского вопроса требует осуществления резолюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности и соблюдения условий, определенных на Мадридской конференции, а также принципа «земля в обмен на мир». Это также требует осуществления «дорожной карты», как предусматривается резолюцией 1397 (2002) Совета Безопасности, а также недавно принятой резолюцией 1515 (2003) Совета Безопасности, которая поддержала «дорожную карту» и создание двух государств, живущих по соседству в условиях мира и безопасности. Это также требует поддерживающих усилий «четверки»; ухода Израиля с оккупированных палестинских территорий и других оккупированных арабских территорий, помимо признания неотъемлемых прав палестинского народа, главным из которых является право на самоопределение, создание независимого палестинского государства со столицей в Иерусалиме и урегулирования проблемы палестинских беженцев, в соответствии с требованием резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи от 11 декабря 1948 года.

**Г-н Аш-Шамси** (Объединенные Арабские Эмираты) (*говорит по-арабски*): Я имею честь, от имени Объединенных Арабских Эмиратов, поблагодарить Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа г-на Папу Луиса Фалля и уважаемых членов Комитета за их усилия по содействию справедливости в отношении палестинского вопроса и разоблачения фактов, касающихся прискорбной израильской практики, которая до сегодняшнего дня по-прежнему способствует усложнению и сохранению проблем. По случаю Международного дня солидарности с палестинским народом правительство и народ Объеди-



ненных Арабских Эмиратов вновь подтверждают свою солидарность с палестинским народом и поддержку его справедливой борьбы за достижение законных чаяний по созданию своего собственного независимого государства, подобно всем другим народам мира.

Несмотря на огромный успех, достигнутый Организацией Объединенных Наций за последние пять десятилетий в области деколонизации, предоставления независимости угнетенным народам и обеспечения осуществления ими права на самоопределение, к сожалению, мы находим, что наиболее известный и наиболее опасный случай колониализма все еще существует — это оккупация Израилем Палестины, — что оказало разрушительное и опасное влияние на гуманитарные, социальные, экологические и экономические условия палестинцев и арабов, угрожая усугубить обстановку безопасности в регионе и во всем мире.

Наблюдая за ежедневно происходящими на палестинских территориях событиями в течение последних 55 лет, мы пришли к убеждению, что у Израиля имеется определенная стратегия, направленная на затруднение любого решения палестинской проблемы, о чем упоминается в резолюции 181 (II) 1947 года, в соответствии с которой Палестина была разделена на два государства: одно — израильское, а другое — палестинское. Эта стратегия Израиля направлена на предотвращение создания независимого палестинского государства, увековечивание оккупации и незаконной аннексии Палестины путем изменения ее исторической, политической и демографической самобытности, на продолжение агрессии против местного арабского населения, вынуждая его переселяться в жалкие лагеря для беженцев, навязывая ему изгнание, а также лишая его законных связей со своей родиной, Палестиной.

А теперь мы удивляемся, почему палестинский народ продолжает страдать в результате всех этих форм агрессии, несправедливости, угнетения и нищеты, нарушения национальных прав и основных прав человека израильскими оккупационными силами, в то время когда в мире установились законность, глобализация, демократия и сотрудничество и были найдены решения для ликвидации всех форм колониализма, расовой дискриминации и других нарушений прав человека, которые были распространены во времена беззакония? Разумно ли,

чтобы международное сообщество, представляемое Организацией Объединенных Наций, продолжало утверждать резолюции и распространять заявления, осуждающие и обличающие такое невероятное положение, не предпринимая реальных шагов, которые заставили бы Израиль прекратить агрессию и опасную политику незаконной конфискации принадлежащей арабам земли и нарушение их национальных прав.

Конфискация земель и многочисленные преступления геноцида, от которых пострадали и были убиты сотни тысяч ни в чем не повинных палестинцев, были результатом упрямства и непримиримости сменяющих друг друга израильских правительств, включая нынешнее, которые продолжали осуществлять политику колониализма, экспансионизма и незаконного строительства поселений. В соответствии с международным правом, гуманитарным правом, правами человека, соответствующими конвенциями и протоколами эти акты расцениваются как военные преступления, которые нельзя игнорировать. Безразличие международного сообщества в отношении осуществления Израилем такой политики, привело к продолжению такой политики, к обострению широко распространенного состояния безысходности, отчаяния, а также к сопротивлению арабского и палестинского населения, наращиванию цикла насилия в регионе, особенно в ходе второй интифады, когда израильские власти прибегали к наиболее отвратительным формам агрессии, угнетения, коллективного наказания, обстрелам, варварским убийствам и использованию чрезмерной силы против детей, женщин и уязвимых слоев населения.

Израиль совершил все это под фальшивым предлогом безопасности в целях оправдать продолжение им неприемлемых нарушений всех достигнутых ранее соглашений между Израильским правительством и Палестинской администрацией, а также для того, чтобы вновь оккупировать города и конфисковать палестинские земли и природные ресурсы.

С целью добиться положения *de facto* и оправдать незаконные экспансионистские планы строительства поселений на палестинских территориях, оккупированных начиная с 1967 года, Израильское правительство использует международную кампанию против терроризма, с тем чтобы отвлечь внимание от своей практики и оправдать продолжение и повторение им агрессии и нападений на пале-

стинские города, деревни и лагеря беженцев, а также внесудебные экзекуции сотен палестинских граждан, которые противились оккупации. Оно также развязало серию кампаний чрезвычайно фальшивых обвинений против Палестинской администрации с целью оправдать блокаду и агрессию, навязанную ей и ее учреждениям безопасности, с целью ослабить и дискредитировать Палестинскую администрацию и облегчить строительство так называемой «разделительной стены безопасности». По сути дела, эта стена является расистской стеной, заходящей далеко вглубь палестинских территорий, включая Аль-Кудс аш-Шариф, что, таким образом, в одностороннем порядке определяет границы государства Великого Израиля в регионе и закрывает дверь любой возможности успешного выполнения «дорожной карты» и всех других возможностей окончательного урегулирования, которое обеспечило бы установление независимого Палестинского государства с Аль-Кудс аш-Шариф в качестве его столицы.

Рассматривая палестинский вопрос в качестве сердцевины арабо-израильского конфликта, Объединенные Арабские Эмираты вновь выражают свое осуждение нарушений, совершаемых Израилем, которые являются непосредственной причиной затруднений на пути мирного процесса переговоров, который, в конечном счете, зашел в тупик. Это также подтверждает особую ответственность Организации Объединенных Наций, в частности Совета Безопасности и его влиятельных членов, а также членов «четверки», в деле прекращения израильской агрессии и обеспечения окончательного, всеобъемлющего и справедливого решения этой проблемы на основе положений международного права и соответствующих резолюций, в частности резолюций 242 (1967), 338 (1973) и 1397 (2002) Совета Безопасности, равно как и последней резолюции 1515 (2003) Совета. Мы приветствуем резолюцию 1515 (2003), поскольку в ней содержатся положения в поддержку «дорожной карты», что соответствует арабской мирной инициативе, принятой в Бейруте.

Мое правительство также заявляет, что для прекращения продолжающегося насилия на оккупированных палестинских и арабских территориях и во всем этом регионе, необходимо, чтобы международное сообщество отказалось от применения политики двойных стандартов. В то же время оно должно предпринять немедленные шаги по обеспе-

чению необходимой международной защиты палестинского народа и освобождению тысяч палестинских заключенных и задержанных в израильских тюрьмах, а также немедленно положить конец преступлениям и агрессии Израиля, обеспечив ликвидацию незаконных израильских поселений и полный и безусловный уход Израиля с палестинских и арабских территорий, оккупированных им с 1967 года, включая Аль-Кудс аш-Шариф, сирийские Голанские высоты и фермы Шебаа на юге Ливана.

Международное сообщество также должно обеспечить возвращение палестинских беженцев в свои дома и установление независимого палестинского государства с Аль-Кудс аш-Шариф в качестве столицы, в соответствии с международным правом и «дорожной картой», которые Израиль умышленно игнорирует. В противном случае наш регион, являющийся стратегически важным для международных политических и экономических отношений, будет продолжать подвергаться страданиям в результате обострения напряженности и нестабильности, что, в свою очередь, будет сказываться на региональном и международном мире и безопасности.

**Г-н Бен Мустафа (Тунис)** (*говорит по-арабски*): Положение в ближневосточном регионе вступило в критический этап и требует согласованных усилий международного сообщества и всех влиятельных сторон для того, чтобы остановить цикл насилия и конфликта, существующий в регионе, и вернуться к циклу переговоров и диалога. Необходимо серьезные и решительные действия, направленные на прекращение конфликта и достижение справедливого и прочного решения, гарантирующего освобождение всех оккупированных арабских земель и мирное сосуществование всех народов региона.

Я рад выразить мою большую признательность за то внимание, которое Генеральная Ассамблея уделяет палестинскому вопросу и ухудшению положения на Ближнем Востоке в целях укрепления основ мира и стабильности в регионе и поддержки прав палестинцев и арабов на то, чтобы вновь обрести свои земли и свои законные права.

Мы считаем, что международное сообщество должно предпринять решительные действия в целях выполнения имеющих обязательный международный характер резолюций по вопросу о ближневосточном конфликте, в частности резолюций 1397

(2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности. Эти две резолюции закрепили четкую необходимость создания палестинского государства, сосуществующего с Израилем в рамках безопасных и признанных границ, что является единственным средством установления прочного мира в регионе.

Резолюция 1515 (2003) Совета Безопасности вновь подтверждает приверженность международного сообщества выполнению плана «дорожная карта» в качестве основы урегулирования израильско-палестинского конфликта, вновь подтверждает, что любое решение должно охватывать все аспекты конфликта между Израилем и арабскими государствами, и ясно выражает необходимость того, чтобы обе стороны, арабы и израильтяне, соблюдали условия плана «дорожная карта» в целях воплощения в жизнь концепции региона, в котором два государства живут бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности; прекращения арабо-израильского конфликта в целом и восстановления условий мира и стабильности в регионе.

Установление справедливого, прочного и всеобъемлющего мира требует полного и безоговорочного ухода Израиля с сирийских Голан и с остающейся оккупированной ливанской территории согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций. Также важно, чтобы международное сообщество извлекло урок из событий прошлого десятилетия, чтобы избегать ситуаций, которые в прошлом приводили к подрыву мирного процесса, и чтобы оно создало в этих целях условия, способствующие будущим успешным переговорам, направленным на выполнение положений плана «дорожная карта» в целях прекращения конфликта в регионе.

Мы надеемся на то, что «четверка» предпримет действия, чтобы обеспечить выполнение плана «дорожная карта» в целях установления доверия между израильтянами и палестинцами и создания возможности для возобновления мирных переговоров в целях восстановления законных прав палестинцев, включая право на создание независимого государства с Иерусалимом в качестве его столицы. Неоспоримым является тот факт, что политика «совершившегося факта», выразившаяся в расширении строительства поселений и происходящем строительстве разделительной стены, подрывает план «дорожная карта» и в целом мирный процесс. Это лишь усиливает обязанность международного со-

общества вынудить Израиль прекратить продолжающуюся агрессию против палестинского народа и его национальных институтов, соблюдать международную законность и положения международного гуманитарного права, отказаться от политики поселений и всерьез возобновить переговоры.

Тунис считает, что, как отмечено в призыве, с которым обратился его Президент г-н Зин эль-Абидин, важно обеспечить международную защиту палестинского народа. Это призыв встретил поддержку многих государств, поскольку он полностью совпадает с планом «дорожная карта». Мы также считаем, что необходимо инструмент его осуществления. Мы призываем Организацию Объединенных Наций и ее специализированные учреждения и впредь играть центральную роль, оказывая полную поддержку стремлениям палестинского народа восстановить свои законные права, а также оказывая поддержку новому палестинскому правительству в укреплении его национальных институтов и решении задач следующего этапа.

Создание палестинского государства, восстановление того, что было разрушено на оккупированных территориях, и необходимость разрешения гуманитарной ситуации, с которой сталкивается палестинский народ, является общей гуманитарной задачей международного сообщества, которое должно предоставить достаточную чрезвычайную помощь в целях улучшения экономических и социальных условий этого народа.

Тунис, будучи твердо убежден в справедливости палестинского дела и поддерживая палестинский народ на протяжении всех его долгих и тяжелых испытаний, всегда стремился внести конструктивный вклад в любые попытки всеобъемлющим и окончательным образом решить этот вопрос, начиная с Мадридской конференции и вплоть до саммита арабских государств в Бейруте в марте 2002 года. Выдвинутые на нем инициативы вызвали усиление агрессии Израиля против палестинского народа, и его дальнейший отказ соблюдать подписанные им соглашения.

Под эгидой президента Республики г-на Зин эль-Абидина мы оказываем поддержку всем двусторонним, региональным и международным планам в целях справедливого, прочного и всеобъемлющего решения проблемы, направленного на то, чтобы палестинский народ смог добиться своих законных

прав, чтобы создать условия мира, стабильности и мирного сосуществования в регионе Ближнего Востока и предоставить его народам возможность заниматься развитием и восстановлением.

В заключение, я не могу вновь не упомянуть о признательности моего правительства за постоянные усилия Организации Объединенных Наций и всех ее органов под руководством Генерального секретаря в целях активизации роли Организации в разрешении ближневосточной проблемы и араб-израильского конфликта и в облегчении страданий братского палестинского народа. Это укрепит международные усилия, направленные на то, чтобы положить конец хроническим конфликтам и очагам напряженности во всем мире, и в особенности на Ближнем Востоке, и возродит дух солидарности, терпимости и понимания между государствами и народами Ближнего Востока на пути укрепления мира и безопасности на Ближнем Востоке и во всем мире.

**Г-н Кронфольд** (Ливан) (*говорит по-арабски*):  
Прошло пятьдесят лет со времени принятия Генеральной Ассамблеей на ее второй сессии резолюции 181 (II). Эта резолюция была самой первой попыткой зарождающейся международной Организации положить конец конфликту в Палестине между коренным палестинским арабским населением и группами сионистских поселенцев, большинство из которых приехало из Европы после второй мировой войны для создания под мандатом Великобритании еврейского национального образования на палестинской территории.

Резолюция 181 (II) призывала к решению, предусматривающему раздел мандата Палестина на два государства, одно арабское и одно еврейское, с созданием Объединенного экономического совета. Несмотря на тот факт, что палестинские арабы составляли на тот момент более 90 процентов населения, резолюция о разделе предоставляла половину территории Палестины 10 процентам еврейских поселенцев без каких-либо очевидных причин, за исключением международного давления, вызванного состраданием к преследованиям, которым подвергались европейские евреи со стороны нацистов и их союзников до и во время второй мировой войны, и внутреннего давления, оказанного на британские войска сионистскими террористическими организациями, такими, как «Штерн», «Иргун» и «Хагана». Эти организации стремились посеять панику среди

палестинцев, жестоко обращаясь с ними, с тем чтобы вынудить их покинуть свою страну. Тот период был печально известен своими массовыми расправами, в результате которых тысячи проживающих в городах и деревнях палестинцев погибли, а многие тысячи других были вынуждены покинуть свою родину и искать убежище в соседних государствах. Кроме того, это привело к захвату сионистскими организациями складов оружия британской армии, а также земель и имущества палестинцев.

С тех пор каждый год Генеральная Ассамблея рассматривает досье по вопросу о Палестине, которое становится все более объемным в результате ухудшающегося там положения. Ассамблея принимает соответствующие резолюции, которые не могут быть осуществлены, а в это время Совет Безопасности рассматривает вопрос о злодеяниях, совершаемых Израилем на систематической основе против палестинского народа, а также принимает резолюции, которые не могут быть проведены в жизнь. И с тех пор Израиль отказывается выполнять все принятые этой Организацией резолюции, направленные на восстановление любого права палестинцев или уважения к ним. Израиль продолжает утверждать, что эти резолюции не соответствуют положениям главы VII Устава.

С самого момента своего создания Израиль, все сменяющие друг друга правительства страны и ее военные лидеры последовательно осуществляют эту государственную политику. Самым важным элементом этой политики было и остается увеличение числа еврейских поселенцев в Израиле посредством поощрения их эмиграции из других государств, увеличения числа поселений для их расселения и конфискации у палестинцев по возможности максимальной части их территории и водных ресурсов. При этом Израиль использует тактику кнута и пряника, опираясь на материальную и военную помощь западных стран, а также используя компенсацию жертвам нацизма для наращивания израильского военного потенциала с целью подавления палестинцев и осуществления агрессии против соседних арабских государств, которые их поддерживают. Израиль мешает палестинцам вернуться на родину и лишает их средств к существованию, насильно вынуждая их покидать страну. Он всячески препятствует созданию палестинского государства и обвиняет каждого, кто не согласен с полити-

кой Израиля, в антисемитизме или в пособничестве терроризму, тем самым пороча эти стороны.

Все израильские правительства проводили эту экспансионистскую политику агрессии, хотя некоторые из них использовали методы уклонения и проволочек, в то время как приходившее на смену друг другу военное руководство страны продолжало служить инструментом проведения в жизнь этой политики посредством ежедневного совершения актов насилия и принуждения в отношении палестинцев. Таким образом, на оккупированных палестинских территориях и в отношении соседних арабских государств, принимавших палестинских беженцев, израильские правительства начинали проводить кампании, которые по своей жестокости не уступали практике, используемой военными преступниками. Израиль продолжает оккупировать палестинские территории и предпринимает попытки аннексировать Аль-Кудс, сирийские Голаны и часть южного Ливана, которая по-прежнему находится под его оккупацией, включая полосу Мазария-Шебаа. Вопрос о Палестине по-прежнему остается нерешенным, и создается впечатление, что он представляет собой непреодолимое препятствие. Одним из его последствий является вопрос об арабо-израильском конфликте и израильской оккупации арабских территорий; другие последствия — это вопрос о Ближнем Востоке, включая региональный мир и региональные угрозы.

За 56 лет существования Израиля весь мир мог убедиться в том, что палестинский народ, который неразрывно связан со своей землей, ее культурой и принципами гуманизма, мужественно и решительно противостоит оккупации и тирании израильской армии, состоящей из выходцев из стран диаспоры, которые не имеют никакого отношения к этой земле или ее истории, являются чуждыми региону и его мужественному и сопротивляющемуся народу и пытаются обмануть этот народ.

К сожалению, приходится констатировать, что международное сообщество в силу своей твердой приверженности цели изыскания мирных путей урегулирования несет свою долю ответственности за неудачное противостояние репрессивной военной мощи Израиля, а также за появление Израиля, этого государства-изгоя, которое упорно отказывается выполнять резолюции Организации Объединенных Наций, соблюдать свои международные обязательства и продолжает осуществлять политику захвата

чужих территорий и практику терроризма. Наиболее убедительным подтверждением этого могут служить сотни резолюций, отвергнутых Израилем, который во время принятия этих резолюций обвиняет международное сообщество в том, что оно выступает на стороне палестинцев против Израиля лишь потому, что это еврейское государство. Создается впечатление, что он стремится добиться, чтобы мир забыл, что речь также идет об оккупирующей державе, которая осуществляет политику колонизации чужих территорий. Еще одним наглядным и неоднократным подтверждением является отказ Израиля выполнять резолюции этой Организации, начиная с резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи, в которой предусматривается возвращение беженцев на свою родину, и заканчивая резолюцией 1397 (2002) Совета Безопасности, которая еще раз призывает к созданию палестинского государства, живущего бок о бок в мире с государством Израиль, резолюцией A/RES/ES-10/13 Генеральной Ассамблеи нынешнего года, в которой содержится призыв к Израилю прекратить возведение расистской разделительной стены, и резолюцией 1515 (2003) Совета Безопасности, которая одобрила план «дорожная карта». Насколько нам известно, сегодня Израиль отверг Женевский документ, хотя и «дорожная карта», и этот документ не обеспечивают минимума прав палестинцев, а просто являются стартовым пунктом для переговоров. Всем хорошо известно, что Израиль отверг многие мирные предложения, включая уникальную Арабскую мирную инициативу, принятую Бейрутским саммитом в 2002 году.

Сегодня, как никогда прежде, именно израильское правительство является изгоем и парией в международном сообществе, а не палестинцы, которые стремятся — лишаясь своих лучших сыновей — создать свое государство на своей национальной территории со столицей в Аль-Кудсе в границах по состоянию на 4 июня 1967 года. Израиль является причиной страданий и войн, обрушившихся на регион, а вовсе не палестинцы. Именно Израиль угрожает международному миру и безопасности, отвергая нормы мирного сосуществования между народами региона. Израиль не завоеует уважения народов мира и по-прежнему будет нести чудовищную вину — несмотря на свои рекламные-пропагандистские кампании, которым не верят больше даже простаки, — до тех пор, пока он не согласится на создание палестинского государства на основе ре-

золюций 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности, решений Мадридской конференции и принципа «земля в обмен на мир», а также до тех пор, пока Израиль не будет безоговорочно уважать права палестинского народа, в том числе право на жизнь и создание его государства на его национальной территории. В противном случае Израиль будет всегда оставаться государством-угнетателем, которое оккупирует земли других и убивает их народы.

По сути, речь идет о нескончаемой трагедии, относящейся к вопросу о Палестине, — вопроса о народе, на стороне которого право и который сталкивается с оккупирующей державой-колонизатором. Неизбежно, что народ Палестины будет вести борьбу с израильским колониализмом и оккупацией, несмотря на жертвы. Международное сообщество будет поддерживать палестинский народ до тех пор, пока он не освободится от оккупации и пока его сыны не вернуться на свою родину. Мы все должны присоединиться к этой справедливой позиции и добиваться прекращения израильской колонизации и оккупации арабских территорий и установления справедливого и всеобъемлющего мира в регионе.

**Г-н Растам** (Малайзия) (*говорит по-английски*): В этот день, когда мы отмечаем Международный день солидарности с палестинским народом в Организации Объединенных Наций, моя делегация хотела бы прежде всего подтвердить неизменную и безоговорочную поддержку со стороны правительства и народа Малайзии руководству и народа Палестины и заявить о нашей солидарности с ними в их смелой борьбе за отстаивание своих неотъемлемых прав. Мы по-прежнему привержены оказанию помощи Председателю Ясиру Арафату, а также премьер-министру Ахмаду Курею и его кабинету в их усилиях по достижению мира и созданию государства Палестины.

Моя делегация приветствует проведение этой дискуссии по пункту 38 повестки дня «Вопрос о Палестине» наряду с соблюдением Международного дня солидарности с палестинским народом, который имеет огромное значение для палестинского народа и его законной борьбы. Однако мы считаем достойным большого сожаления тот факт, что сегодняшняя дискуссия проходит в разгар нескончаемых кровавых военных операций, проводимых Израилем против ни в чем не повинных палестинцев в течение последних трех лет. Израильская кампания

привела к чудовищным людским и материальным потерям, крайней нищете, разрушениям и созданию гуманитарной чрезвычайной ситуации беспрецедентных масштабов на оккупированной палестинской территории. Таковы выводы Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, содержащиеся в его докладе (A/58/35).

Малайзия глубоко озабочена тем, что ситуация на оккупированной палестинской территории, включая Аль-Кудс аш-Шариф, остается очень серьезной и нестабильной. Палестинское население продолжает страдать от достойной осуждения, деспотической и бесчеловечной политики и практики оккупирующей державы. Мы все еще не стали свидетелями реального смягчения напряженности, несмотря на усилия «четверки» и международного сообщества с целью возобновления мирного процесса, прежде всего на основе осуществления «дорожной карты». Вместо этого мы являемся свидетелями эскалации израильских военных операций, которые ведут к новым убийствам и увечьям ни в чем не повинных палестинских граждан. Отмечается также активизация незаконной поселенческой деятельности Израиля. Все эти действия заслуживают самого строгого осуждения, и Израиль должен прекратить их без дальнейших отсрочек и продемонстрировать международному сообществу, что он действительно привержен мирному, а не военному, урегулированию конфликта.

Малайзия вновь заявляет, что нельзя разрешать Израилю использовать вопросы безопасности и защиты своих граждан от терроризма в качестве предлога для оправдания его жестоких и насильственных мер против палестинского народа. За период с сентября 2000 года было убито 2947 палестинцев и 862 израильтянина. Самое трагичное то, что более 590 палестинских и 100 израильских детей погибли в этот период. Несоразмерное число смертей с одной стороны говорит само за себя. Чрезмерное применение силы Израилем вызывает ответные насильственные действия, в том числе взрывы бомб палестинцами-самоубийцами.

Насилие, которое сказывается на ни в чем не повинных гражданах — как на палестинцах, так и на израильтянах, — заслуживает одинакового осуждения. Однако такое насилие, несомненно, вызвано продолжающейся незаконной оккупацией Израилем палестинских территорий, а также провокационной и деспотичной политикой и практикой сменяющихся

друг друга израильских правительств за последние 36 лет. Поэтому Израиль должен осознать, что для достижения мира решающим фактором является добросовестное признание и осуществление «дорожной карты», ведущей к постоянному решению на основе создания двух государств. Это и есть ключ к миру и безопасности для обеих сторон. Мы надеемся, что резолюция 1515 (2003), принятая Советом Безопасности 19 ноября 2003 года, будет побуждать стороны к добросовестному возобновлению мирного процесса и приведет к добросовестному и безотлагательному осуществлению «дорожной карты».

Я рад сообщить Генеральной Ассамблее о том, что министр иностранных дел Малайзии в его качестве Председателя Совещания Движения неприсоединения на уровне министров опубликовал заявление в Путраджайе, Малайзия, 20 ноября 2003 года. В этом заявлении он приветствовал от имени Движения неприсоединения единодушное принятие резолюции 1515 (2003) Совета Безопасности, в которой выражается поддержка подготовленной «четверкой» «дорожной карты» продвижения к постоянному урегулированию палестино-израильского конфликта в соответствии с принципом сосуществования двух государств на основе оценки выполнения сторонами своих обязательства. Я просил, чтобы это заявление министра было распространено в качестве документа Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

Малайзия разделяет озабоченность Комитета в связи с тем, что в то время, как Палестинская администрация приняла «дорожную карту», правительство Израиля полностью не поддержало. Обуславливая его признание целой серией оговорок, Израиль фактически грозит лишить мирный план всякой действительности. Совершенно неоправданное и непростительное невыполнение Израилем его обязательств согласно «дорожной карте» не только привело к отставке бывшего премьер-министра Махмуда Аббаса и его кабинета, но также вызвало последующую эскалацию палестинцами их актов возмездия. Малайзия настоятельно призывает обе стороны придерживаться их обязательств согласно «дорожной карте» и незамедлительно, всесторонне и добросовестно выполнить их.

Малайзия ясно заявила о своем осуждении актов насилия и терроризма. Мы вновь заявляем о том, что убийства ни в чем не повинных граждан-

ских людей в этом конфликте — будь то израильтян или палестинцев — совершенно недопустимы. Однако мы возмущены ужесточением израильской оккупации, преднамеренными убийствами гражданских людей, внесудебными казнями, разрушением жилых домов, уничтожением фермерских угодий и другого имущества, экономическим удушением, коллективными наказаниями и прочей практикой, умышленно и систематически проводимой в отношении палестинского населения. Столь же возмущены мы и продолжением поселенческой деятельности на палестинских землях и, особенно сейчас, незаконным возведением Израилем на оккупированном Западном берегу и в прилежащих к Восточному Иерусалиму районах экспансионистской разделительной стены. Строительство этой стены продолжается вопреки резолюции ES-10/13, принятой Генеральной Ассамблеей на ее десятой чрезвычайной специальной сессии 27 октября текущего года.

Возведение этой стены в глубине оккупированной территории ведется явно в нарушение четвертой Женевской конвенции. Это строительство, наряду с продолжающимся строительством незаконных поселений, дорог и мостов на оккупированной палестинской территории, уже существенным образом изменило статус-кво и отрицательно сказывается на осуществлении предусмотренного «дорожной картой» плана. В долгосрочном плане это могло бы предрешить результаты переговоров о будущем постоянном статусе и воспрепятствовать созданию смежного палестинского государства. Мы считаем это совершенно недопустимым и с нетерпением ожидаем обсуждения этого вопроса на возобновленной десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи, которая должна рассмотреть доклад Генерального секретаря (A/58/416) от 24 октября 2003 года.

Другое чрезвычайно тревожное событие касается деятельности израильских поселенцев на оккупированной палестинской территории. Согласно статистике, опубликованной в июле 2003 года министерством внутренних дел Израиля, на оккупированных палестинских территориях находится 231 443 незаконных израильских поселенца, из которых 5415 являются новоселами, поселившимися там с января 2003 года. Чрезвычайно тревожно то, что на руках у этих поселенцев находится около 10 000 единиц различных типов вооружений, в том числе тяжелых, пулеметов и минометов, некоторые

из которых, как сообщается, были предоставлены израильской армией.

Последние сообщения указывают на то, что нападения поселенцев на палестинцев становятся все более агрессивными и кровопролитными, ведущими к гибели и увечьям еще большего числа людей. Многие из этого, к сожалению, не получает никакого освещения в средствах массовой информации. Совершенно очевидно, что излюбленными мишенями стали палестинские фермеры, торговцы, школьники и служащие, равно как и гражданское имущество. Эти нападения, в том числе некоторые из них, совершаемые новой подпольной сетью мстительных поселенцев, несомненно имеют своей целью запугать, уstrasить или наказать палестинцев. Мы твердо убеждены, что правительство Израиля обязано полностью пресечь подобные акции своих граждан. Просто недопустимо, чтобы Израиль разглагольствовал об актах насилия и террора, совершаемых палестинцами, и игнорировал насилие, совершаемое в отношении палестинцев его собственными гражданами.

Наша делегация с глубоким беспокойством отмечает тот факт, что согласно оценкам в израильских местах заключения содержатся около 6500 палестинских заключенных, 687 палестинцев содержатся израильской армией под административным арестом. Этот вопрос требует самого срочного и серьезного внимания со стороны правительства Израиля. Еще больше Малайзию беспокоит то, что 350 из этих заключенных являются детьми, из которых 9 процентов, то есть 32 ребенка — дети в возрасте 13-14 лет. Сообщается, что несмотря на их несовершеннолетний возраст, с этими детьми обращаются как со взрослыми заключенными и что они подвергаются различного рода издевательствам и пыткам. Малайзия согласна с утверждением Комитета о том, что решение вопроса о палестинских заключенных стало бы крупным шагом по пути укрепления доверия между двумя сторонами в целях долгосрочного проявления взаимного доверия для поддержания незыблемого мира между двумя сторонами.

Малайзия по-прежнему поддерживает и поощряет любые международные усилия, нацеленные на достижение справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования конфликта на основе резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002) и 1515 (2003) Совета Безопасности, а также соответ-

ствующих резолюций Генеральной Ассамблеи. Считаем, что международное сообщество должно непременно активизировать усилия по изысканию мирного и прочного урегулирования конфликта. В этой связи Малайзия вновь выражает свою поддержку значимых усилий «четверки» и других заинтересованных сторон, в том числе Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, и с нетерпением и надеждой ожидает свежих и смелых инициатив, нацеленных на возобновление мирного процесса.

Малайзия высоко ценит полезную работу Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и Генерального секретаря в этом отношении. Надеемся, что они и впредь будут старательно выполнять свои задачи и мандаты до тех пор, пока не будет достигнут мир и создано государство Палестина. Малайзия также надеется, что в предстоящие дни произойдут такие позитивные события, благодаря которым из нынешнего тупика в мирном процессе будет найден выход.

Генеральная Ассамблея является последним бастионом надежды для палестинского народа. Генеральная Ассамблея должна поддерживать порядок и цели и принципы Устава. В этой связи Малайзия рада присоединиться к другим авторам четырех проектов резолюций, инициированных Комитетом по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и представленных вниманию Генеральной Ассамблеи в рамках данного пункта повестки дня.

В заключение позвольте мне сказать, что Малайзия с нетерпением ожидает, когда делегация Палестины займет свое место в зале Генеральной Ассамблеи среди нас — не в боковой галерее в качестве одного из наблюдателей, а надлежащее место в качестве полноправного государства — члена Организации Объединенных Наций. Мы искренне надеемся, что наступит день, когда международное сообщество вместе с палестинцами будет с радостью праздновать их независимость и государственность. Так пусть же такой день настанет в ближайшем же будущем, как предусмотрено «дорожной картой» и соответствующими резолюциями Генеральной Ассамблеи и Совета Безопасности.

**Г-н Чоудхури** (Бангладеш) (*говорит по-английски*): Сегодня глобальное сообщество с надлежащей торжественностью отмечает Международ-



ный день солидарности с палестинским народом. Это мероприятие наводит на глубокие размышления и раздумья о том, что может сделать мир для того, чтобы положить конец кровопролитию и возвести на этой земле, народ которой так много и долго страдает, здание мира.

Мы воздаем честь руководству посла Папы Луи Фаля и работе Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Мы также признательны Генеральному секретарю за его доклад (A/58/416) и за его упорный труд на службе делу мира.

В этот день народ Бангладеш вновь заявляет о своей прочной солидарности с народом Палестины в его справедливой и законной борьбе за создание своего независимого суверенного государства со столицей в Аль-Кудс аш-Шарифе.

В последний год мы стали свидетелями резкого обострения ситуации на оккупированных палестинских территориях. Мы также являемся свидетелями продолжаемых оккупационными силами нарушений основных прав человека. Несмотря на редкие проблески надежды, мирный процесс стоит на месте. Проблема осложняется тем, что Израиль продолжает сооружать так называемую «стену безопасности», которая серьезно подрывает международные усилия, направленные на мирное разрешение конфликта. Незаконные поселения продолжают препятствовать миру. Международному сообществу нужно действовать согласованно, с возобновленной энергией и большей решимостью, для достижения справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Бангладеш по-прежнему убежден, что всеобщий мир на Ближнем Востоке может быть гарантирован только в случае полной и безоговорочной реализации всех соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций. Со своей стороны Бангладеш, как всегда, остается неукоснительно привержен всем усилиям, целью которых является достижение подлинного мира в этом регионе. Возобновление мирного процесса потребует мужества и видения, приверженности и преданности этому всем заинтересованных сторон. Оно потребует, чтобы все стороны категорически отвергли всякого рода насилие. Мы вполне уверены в том, что лидеры, вовлеченные в этот процесс, способны проявить эти качества.

Огромную важность имеет охрана и обеспечение безопасности президента Ясира Арафата. Это должно быть гарантировано, как неперемное условие прогресса по пути к миру. Мы не можем поверить, что стремление к миру не лежит в сердце каждого человека в этом регионе — мужчины или женщины, палестинца или израильянина.

Отмечая священные торжества трех великих религий, которые зародились на этой земле — ислама, иудаизма и христианства, мы настоятельно призываем их последователей следовать учениям этих религий и стремлению к миру, терпимости и гармонии, то есть тех ценностей, которые опираются на традиции, составляющие наследие этих трех религий.

**Г-н Матрани (Индия)** (*говорит по-английски*): В связи с торжествами по случаю Международного дня солидарности с палестинским народом, мы хотели бы еще раз выразить нашу традиционную солидарность с палестинским народом, а также выразить нашу принципиальную и неизменную поддержку его неотъемлемых прав. Узы дружбы, которые связывают Индию с народом Палестины, являются непоколебимыми и неизменными; они построены на богатом и разнообразном взаимодействии на протяжении многих десятилетий.

Ситуация в том, что касается вопроса Палестины, продолжает вызывать неизменное, глубокое беспокойство у нас и у международного сообщества. Ранее в этом году возникла возможность переломного момента, когда началось осуществление «дорожной карты». Соглашение, подписанное в июне 2003 года, между правительством Израиля и Палестинской национальной администрацией, о выводе израильских войск из частей территории сектора Газа и Вифлеема и объявление о прекращении огня различными палестинскими группировками, вселило надежды в этом отношении. Но возобновившиеся после августа 2003 года акты насилия нарушили этот процесс, и реализация «дорожной карты» была заморожена. Некоторые сделанные шаги вообще обратили вспять этот политический процесс.

У нас была возможность подробно изложить свою позицию в Совете Безопасности в сентябре этого года, а затем в ходе десятой чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи в октябре. По этой причине сегодня мы ограничимся

дополнениями к нашим предыдущим высказываниям.

У нас продолжает вызывать глубокую тревогу и серьезное беспокойство спираль насилия, мести и нагнетания напряженности, которую мы наблюдаем в регионе. Число жертв говорит само за себя. С сентября 2000 года было убито более 2800 палестинцев и 800 израильтян, тысячи были ранены. Каждый из тех, кто олицетворяет эти цифры, воплощает историю человеческих потерь и страданий.

Некоторые из недавних действий правительства Израиля, включая военные удары с применением непропорциональной силы, целевые убийства, сооружение разделительной стены, разрушение домов и расширение поселений, стали особенно отягчающими факторами, когда складывалась эта тяжелая ситуация. Кроме того, бомбы, которые взрывались в кафе и ресторанах, и террористические акты, осуществлявшиеся в школах и на общественном транспорте, включая автобусы, создали атмосферу страха и постоянной настороженности. В результате мирный процесс был разрушен.

Индия решительно осуждает все акты терроризма и насилия, и еще раз высказывает свою позицию, состоящую в том, что нет и не может быть никакого оправдания актам насилия против безоружного гражданского населения, включая женщин и детей. Только немедленное и полное прекращение насилия, включая все акты терроризма, провокации, подстрекательство и разрушения, могут создать атмосферу, способствующую продолжению диалога.

Эти препятствия на пути к миру плохо влияют на гуманитарную ситуацию на оккупированных территориях. По данным отчета Всемирного банка, опубликованного в мае 2003 года, 92 000 палестинцев лишились работы в Израиле и в израильских поселениях, и еще 105 000 человек лишились работы на оккупированных палестинских территориях. Реальный доход на душу населения снизился на 46 процентов, а общая сумма инвестиций за этот же период уменьшилась примерно на 90 процентов. В результате этого 60 процентов населения Палестины живет за чертой бедности.

Очень жаль, что Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) стало жертвой и целью непрекращающихся военных действий. В прошлом году было убито

шесть сотрудников БАПОР. Атмосфера, в которой агентство вынуждено осуществлять свою деятельность, продолжает оказывать отрицательное воздействие на его способность оказывать помощь. Блокады территорий должны быть сняты, и следует разрешить беспрепятственный доступ к гуманитарной помощи и финансам, выделенным Палестинской администрации для облегчения тяжелой ситуации и предотвращения дальнейшего углубления кризиса.

Продолжающаяся оккупация Израилем палестинских территорий, наряду с сооружением стены, способствуют дальнейшему ухудшению и без того неблагоприятной ситуации. Сооружение стены является односторонним актом, который противоречит «дорожной карте». Сооружение стены лишит палестинцев доступа к их территориям и приведет к их изоляции. Таким действиям не может быть оправданий, им следует положить конец. Важным моментом является то, что Израиль настаивает на продолжении сооружения стены, что будет повсеместно истолковываться как попытка предопределить результаты всех переговоров в отношении окончательного статуса между Израилем и Палестинской администрацией на основе принципа «земля в обмен на мир», к которым призывают соответствующие резолюции Совета Безопасности.

Индия убеждена, что ключ к достижению надежного, справедливого и мирного урегулирования конфликта и всеобщего мира в регионе лежит в быстрой реализации, при наличии доброй воли всех сторон, «дорожной карты» «четверки», в которой четко определены сроки для создания независимого и жизнеспособного израильского государства по соседству с Израилем в пределах безопасных и общепризнанных границ. Мы приветствуем недавно принятую Советом Безопасности резолюцию 1515 (2003), в которой вновь сформулированы эти принципы. Нас также обнадеживают сообщения о том, что возобновление переговоров о мире возможно. Мы надеемся, что при наличии требуемой воли и решимости, а также прочной приверженности установлению долгосрочного мира, дипломатия и государственная мудрость возобладают.

**Г-н Атта** (Египет) (*говорит по-арабски*): За прошедший год в палестинском вопросе произошло много событий: от продолжающегося насилия и контрнасилия, которыми израильско-палестинские отношения характеризуются с печального дня, на-

ступившего в конце сентября 2000 года, до моментов надежды, рожденных в результате честных и искренних попыток реализовать изложенное в резолюции 1397 (2002) видение двух государств — Израиля и Палестины, живущих бок о бок в рамках безопасных и признанных границ на исторической земле Палестины. Составление «дорожной карты» — согласованного международного подхода, направленного на достижение искомого урегулирования, также стало центральным моментом, получившим всеобщую поддержку. Она принесла надежду на преодоление трагической ситуации, в которой оказался палестинский народ в результате продолжающейся израильской оккупации его земель, а также на преодоление сложных проблем в Израиле, возникших в результате продолжающегося проведения им политики оккупации и применения отвергаемой другими практики.

Египет предпринимал и продолжает предпринимать неустанные усилия для создания климата, благоприятствующего появлению новой, изменившейся ситуации, которая проложила бы путь к настоящим и искренним переговорам. Эти переговоры были бы направлены на реализацию всех компонентов и этапов «дорожной карты», предусматривающей создание двух соседних государств. К сожалению, как мы уже говорили ранее, были и моменты надежды, и другие моменты, характеризующиеся насилием и конфронтацией. Столкнувшись с такой печальной ситуацией, все, и в первую очередь правительство Израиля, поняли, что не может быть спокойствия или стабильности, если путь к ним не будет пролегать через приверженность добросовестному осуществлению «дорожной карты» и мирному политическому урегулированию этого конфликта. Эта проблема зрела слишком долго, и ее элементы одновременно показали невозможность навязывания любой из сторон своего видения с помощью силы.

Египет считает, что израильско-палестинское урегулирование должно основываться на следующих конкретных элементах: во-первых, создании независимого палестинского государства на всех палестинских территориях, оккупируемых с войны 1967 года, включая Восточный Иерусалим; во-вторых, обеспечении безопасности для двух государств и двух народов, палестинцев и израильтян, через согласованные меры, требующие согласия обеих сторон, не навязываемые оккупирующей и

осуществившей вторжение державой и не отражающие ее волю. Для реализации этих элементов, принципов и механизмов, включенных в «дорожную карту», требуется приверженность всех сторон, причем не только в плане поиска для них благоприятных условий, но и в плане добросовестной работы по их осуществлению. Нет никаких сомнений в том, что Израиль прибегает к угрозам в плане достижения урегулирования. Он преисполнен решимости продолжать политику строительства поселений, а также манипулировать понятиями законности и незаконности. Все мы считаем — и все международное сообщество подтверждает это, — что поселения незаконны и что эту практику необходимо осудить вместе с продолжающимся строительством разделительной стены, которая, несмотря на все утверждения и заверения в обратном, преследует цель узурпации палестинских территорий и, несомненно, оказывает разрушительное воздействие на поиск мирного урегулирования.

Сегодня мы как никогда уверены в том, что одним из необходимых приоритетов должно быть установление доверия между двумя сторонами с тем, чтобы можно было проложить путь к созданию благоприятного климата для продвижения к урегулированию. Поэтому прекращение создания поселений, прекращение строительства стены, улучшение условий жизни палестинского народа и прекращение актов насилия и использования силы — все это необходимые элементы, которые позволят международному сообществу успокоиться и создать механизм для реализации «дорожной карты» на основе серьезных переговоров. В этой связи мы приветствуем принятие Советом Безопасности резолюции 1515 (2003) и надеемся, что она будет оперативно осуществлена и будет выполняться всеми.

**Г-н Киттикхун** (Лаосская Народно-Демократическая Республика) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы от имени делегации Лаосской Народно-Демократической Республики выразить глубокие соболезнования семьям людей, погибших в ходе недавнего насилия. Одновременно мы хотели бы выразить глубокую признательность Комитету по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа и всем тем, кто потратил столько времени и энергии на урегулирование этой серьезной проблемы на Ближнем Востоке.

Что касается положения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Ие-

русалим, то мы хотели бы подтвердить нашу серьезную обеспокоенность продолжающимся насилием и несоизмеримым использованием силы, ведущими к гибели большого числа людей, большому материальному ущербу и беспрецедентным по своим масштабам разрушениям. Мы настоятельно призываем соответствующие стороны прекратить насилие и любые акты, способные повысить напряженность. Обеим сторонам необходимо проявлять максимальную сдержанность, продолжать и активизировать переговоры на пути к справедливому и всеобъемлющему миру на Ближнем Востоке, основанному на выработанной «четверкой» «дорожной карте» и на осуществлении резолюций 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003) Совета Безопасности и, конечно, принципе «земля в обмен на мир».

С прошествием времени палестинский вопрос становится более сложным, и мирный процесс находится сейчас в серьезной опасности. На наш взгляд, наилучший способ прекратить насилие, пока оно не распространилось еще дальше, — это помогать заинтересованным сторонам продвигаться к окончательному мирному соглашению. В этой связи мы вновь обращаемся к международному сообществу, особенно к «четверке», с призывом продолжать предпринимать политические и дипломатические усилия, которые бы поддерживали и поощряли переговоры между Израилем и Палестиной с целью достижения окончательного мирного урегулирования нынешнего конфликта.

Лаосская Народно-Демократическая Республика вновь подтверждает свою последовательную поддержку палестинского народа в его борьбе под руководством Председателя Ясира Арафата за осуществление его неотъемлемых прав на самоопределение, включая право на создание палестинского суверенного государства, живущего бок о бок и в мире с другими странами в регионе.

Мы верим в то, что диалог — а не конфронтация — принесет мир и безопасность и что палестинский вопрос может быть урегулирован лишь мирными средствами, в соответствии с принципами международного права и Уставом Организации Объединенных Наций.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Мы заслушали последнего из выступавших на этом заседании в прениях по пункту 38 повестки дня.

Прежде чем объявить заседание закрытым, я хотел бы сообщить членам Ассамблеи, что этим утром был издан и распространен в зале Генеральной Ассамблеи документ A/INF/58/4/Rev.2, содержащий пересмотренную программу работы и расписание пленарных заседаний на основной части пятидесят восьмой сессии.

Я также хотел бы напомнить членам Ассамблеи о том, что в настоящее время ведется запись ораторов для выступления по пунктам, перечисленным в документе A/INF/58/4/Rev.2.

*Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.*